BONDIA® ARUBA

E

Vacuna por ta...
E solucion magico...?

Diaranson 17 di Februari 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Prome 11mil dosis di vacuna a yega Aruba



Pagina 3



- **Edad minimo pa huma y bebe ta bay ta diferente**

Pagina 4

- **1264 negoshi nobo a registra na KvK**

Pagina 2

Trahadonan di De Palm Tours cu incertidumbre pa cumplimento di ley



Pagina 2

40mil persona na hospital pa herida riba ijs



Pagina 26

Campaña di inmunisacion suspendi pa falta di vacuna



Pagina 8



BONDIA ARUBA

A pesar cu 522 negoshi a cera na 2020

Un total di 1264 negoshi nobo a registra na KvK



Camara di Comercio (KvK) ta ripara cu cerca e comerciantenan actualmente ta existi cierto pesimismo riba e futuro di nan negoshi. Un porcentahe halto di e comerciantenan ta percibi cu nan tin chens di cera nan negoshi durante 2021.

"Esey ta bisa bo cu e cos ta duro," presidente di KvK, Omar Tromp a bisa. Ultimo tempo un total di 522 negoshi a yega di cera. Sinembargo 1264 negoshi nobo a habri durante aña 2020, segun data di KvK.

Un fenomeno straño tabata cu – a pesar di e pandemia – na 2020 e registracion di negoshi nobo tabata un tiki mas cu un aña prome. Presidente di KvK ta kere cu e fenomeno aki ta debi cu hopi hende a habri un negoshi nobo, y wanta esun cu ya e tabatin existente caba. Den caso cu nan mester cera, nan ta sigui cu e negoshi nobo.

Alivio fiscal y comercio

E pakete di beneficionan fiscal cu gobierno a yega di introduci a yuda e comerciantenan. E alivio fiscal 2 ta un iniciativa pa activa nos economia

Te hasta, a pesar di e recesion economico debi na e pandemia y e risico cu esaki ta trece cune pa cualkier inversion, tin mas negoshi ta bin registra na KvK. Segun Tromp e registracion ta sigui drenta den Camara di Comercio keto bay.

A pesar cu presidente di KvK, Omar Tromp no a trece cifra, pero si el a afirma cu loke nan ta mira ta mas tanto registracion specialmente di negoshi chikito cu lo kier beneficia di e alivio fiscal. E sectornan cu mas a registra un aumento ta esunnan tradicional: construccion, horeca (cuminda y bebida) y consultoria.

El a splica cu vooral si ta un tipo di negoshi chikito cu ta gana menos cu 84 mil florin pa aña of 7 mil florin pa luna no mester paga BBO, BAZV y BAVP, nan tin un alivio fiscal. E ta bira un incentivo "basta bon." Hopi compania ta habri nan eenmanszaak pa keda bao di e cifra aki. "Si! Mi ta kere cu esey ta stimula comercio," Tromp a declara.

Mas tanto el a referi na e punto aki y no riba e otro puntonan cu e ley di e di dos pakete di alivio fiscal ta inclui den dje. Pa KvK ainda ta basta tempran pa bin cu un analisis riba e tereno fiscal aki.

Te aworaki e reaccion di e comerciantenan cu a drenta na KvK ta mixto. Pero e comentarionan positivo cu si a drenta tin di haci cu e reduccion di BBO cu e negoshi chikito tin cu paga. Pues e presidente di KvK ta haya cu e tipo di negoshi chikito ey ta esunnan cu ta beneficia ora cu nan no tin cu paga BBO.

Na luna di december ultimo KvK a haci un analisis si e alivio fiscal introduci pa ministerio di Finanzas y Asunto Economico, berdaderamente ta bira un alivio pa sector comercial den e temporada aki di Covid crisis. Te ainda nan no tin mucho claridad riba esey, pero si como KvK nan a asumi e tarea di splica y guia e comerciantenan riba e beneficionan di e alivio fiscal.

Segun presidente di FTA, Hubert Dirkzs

Trahadonan di De Palm Tours tin duda si compania ta cumpli cu ley di labor

Como un gran logro sindical pa salvaguardia derecho di e trahadonan, asina FTA a cualifica e resultado di e referendum pa representa e trahadonan di De Palm Car Rental VBA.

Nan ta un grupo total di 58 trahado cu ta inclui e chauffeurnan, bus driver y tambe e operation supervisor. Mayoria di nan a haci uso di nan derecho di voto den e referendum aki celebra diabierna atardi na sede di Mediador di Gobierno.

Logro sindical

"Nos ta hopi contento. Nos ta aplaudi expresion di e trahadonan. E lucha y boluntad pa bira miembro di e sindicato," presidente di FTA Hubert Dirkzs a declara.

E sindicalista a laga sa cu esaki ta un gran logro sindical, ya cu pa hopi aña nan a purba drenta den De Palm Tours pero nan no a logra. FTA a celebra un referendum hopi tempo pasa caminda nan a purba di haya e trahadonan. "Pero lamentablemente e trahadonan a hala atras y na ultimo ora e referendum a bay malo, y nan no a logra e mayoria," el a bisa.

Pero e biaha aki, FTA por a mira cu e trahadonan tabata dicidido pa nan bira miembro di e sindicato aki y asina FTA por a representa nan oficialmente. Na ocasion aki cu FTA a gana e referendum, sindicalista Dirkzs a bisa cu nan ta bay mesora pa atende cu tur asunto cu tin e trahadonan preocupa riba dje. Nan ta problemanan laboral y cumplimento di nan derechonan. Despues di atende cu e problemanan aki na final como prome paso, nan lo por firma un protocol cu e compania.

FTA a yega di reuni un biaha so cu e trahadonan caminda a sali dilanti cu hopi punto cu ta relaciona cu custumbernan of tambe loke ta stipula den ley, no tin claridad cerca e trahadonan.

"Tin hopi duda cerca e trahadonan si e compania ta cumpli cu e leynan di labor manera mester ta," el a bisa. Esaki ta un aspecto cu FTA awor como representante legal di e trahadonan aki di De Palm Tours, ta bay wak di cerca.

E sindicalista a agrega cu e derecho di e trahadonan -segun nos leynan- mester wordo respeta. P'esey nan kier sinta na mesa lihe cu gerencia di De Palm Tours pa asina trata e preocupacion laboral aki. Logicamente teniendo na cuenta unda e trahadonan mester cumpli y unda e compania mester cumpli tambe, segun Dirksz.

Contract colectivo

E lider FTA a bisa cu nan ta consciente como sindicato cu nos pais ta pasando den momentonan hopi dificil. P'esey despues di e firma di un eventual protocol, nan lo prepara y hinca un contract colectivo (CAO) den otro. Kiermen un proposicion cu e sindicato lo entrega na e compania pa esey por bira e CAO cu nan por negosha pa e trahadonan.

Apenas a transcuri un luna y mey di 2021, y ya caba sindicato FTA a yega di pidi varios referendum. Dirkzs a informa cu nan a pidi dos referendum mas cu ta na caminda. E tin di haci cu trahadonan na servicio di companianan chikito cu ta acercando e sindicato, mirando e situacion actual di instabilidad laboral debi na e pandemia.

Den e caso di De Palm Tours, el a referi cu ta trata di un compania grandi, caminda e biaha aki nan a logra representa un seccion of departamento di e compania menciona. Sinembargo FTA ta kere cu si e parti aki ta haya sa cu no tin problema pa nan ta miembro di e sindicato, y cu FTA por atende nan problemanan cu tur trankilidad y cu respet mutuo, tur e otro trahadonan di e compania aki, nan porta ta habri pa bira miembro di e sindicato aki, segun Hubert Dirkzs.



Prome carga di 11.700 vacuna di Pfizer a yega Aruba

Un cantidad di 11.700 vacuna contra Covid-19 di e compania farmaceutico Mericano Pfizer a yega Aruba ayera despues di 6or di atardi, den un vuelo di aerolinea KLM cu a bin for di aeropuerto Schiphol di Amsterdam na Hulanda.

E vuelo cu a sali casi 11or di mainta ora di Aruba a wordo coordina door di secretario di estado di Salubridad Publico, Bienestar y Deporte, sr. Paul Blokhuis conhuntamente cu president director di KLM, pa presencia con a pone e vacunanan riba e avion cla pa wordo transporta pa Aruba.

Den un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, na unda prome minister Evelyn Wever-Croes cu minister di Turismo Dangui Oduber tabata presente hunto cu representantenan di VNO, prome minister a trece dilanti cu esaki ta un momento historico y e comienso di un etapa nobo, di speransa y perspectiva. Ademas el a gradici e sosten cu Hulanda a duna Aruba, pa motibo cu esaki ta vacunanan cu a haya for di Hulanda.

"Esaki ta e prome badge cu nos a haya di e prome vacunanan y nos ta spera pa cada tres siman haya e resto di e badge" el a sigura.

Di su parti, minister Oduber a expresa cu nan ta stimula tur hende pa tuma e vacuna. No tin motibo pa personanan ta preocupa: "Nos ta wak personanan na Hulanda, Merca, Israel con efectivo e vacuna ta y con e cantidad di personanan hospitalisa a baha", Oduber a declara.

Nan como mandatario lo tuma e vacuna na momento nan grupo bin dilanti, pa motibo cu nan no kier corta e linea. "Ora ta mi turno, lo mi tum'e", prome minister a sigura.

Di mesun manera, nan a informa cu e prome grupo di personanan cu mañan lo tuma e vacuna ta consisti di 12 persona cu ta conoci den comunidad y cu ta cay den grupo di riesgo. Igualmente dos enfermera, un di IMSAM di nomber Kisiah Trimon y un otro di Hospital Dr Horacio Oduber cu ta yama Jourraine Halabi.
Manera a keda conoci for di siman pasa den un conferencia di prensa di Crisis Team, un prome lote di 11.700 vacuna lo mester a yega den siman aki bao protocolnan di seguridad hopi stricto pa asina nan por cuminsa administra esaki den e prome grupo di e linea di distribucion, cu ta personal di cuido, desde dia di awe, 17 di februari.

Aki ta referi na entre otro empleadonan di Hospital Dr Horacio Oduber, IMSAN, DVG, dokternan di cas, specialista-, enfermeronan, personal di casnan di cuido, dentista, fisioterapista y demas trahadonan den cuido.

Departamento di Salud Publico (DVG), den marco di preparacion pa ricibimento di e vacunanan, a informa cu DVG a planifica, organisa y controla tur proceso di logistica, distribucion, entrega y wardamento di e vacuna.

Ta importante pa trece dilanti cu pa warda e vacuna di forma cu e ta mantene su efectividad y no degrada, DVG a busca freezernan special cu por mantene e vacunanan den un temperatura constante di -80 C.

Igualmente a comenta cu un ekipo di representante di RIVM di Hulanda a bin Aruba specialmente pa haci un control riba tur e preparacionnan cu a haci pa ricibi e vacuna, y nan a cualifica cu Aruba ta cumpliendo cu tur rekisito.

Ademas, entrante 22 di februari lo cuminsa vacuna e comunidad di 60+, cu ta trata di adultonan di edad avansa cu ta den casnan di cuido. Nan lo haya bishita di un ekipo special cu lo vacuna na e casnan di cuido, pashentnan drumi riba cama (bedlegerig). E famia por haci e peticion cerca dokter di cas pa e team mobil por pasa na cas y vacuna e persona. Nan a specifica cu e servicio aki ta unicamente pa pashent drumi riba cama.

E prome dos localidadnan cu lo habri pa cuminsa cu e vacunacion ta Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz y Teresita Center na San Nicolas. E localidad na Santa Cruz a wordo diseña specialmente pa por brinda servicio special na adultonan mayor, di manera cu nan no mester para hopi largo riba nan pia. Unabes cu yega na e localidad, e grandinan lo por sinta y tur servicio lo yega cerca nan na nan stoel, ademas nan a bisa cu pa esunnan cu ta den rolstoel lo no tin problema tampoco.

Tambe, a keda conoci cu esunnan cu ta interesa pa haya e vacuna lo mester registra via e plataforma Aruba Health App, sinembargo, si e persona ta haya algun incoveniente pa cu esaki tambe lo por haci'e na tur MFA for di 7:30 te cu 4:30 non stop di dialuna pa diabierna, e persona mester presenta su carchi di AZV of si no tin AZV pero ta biba na Aruba por presenta cu paspoort.







BONDIA ARUBA

Raad van Advies ta critica cu no tin fin pa introduci ley nobo riba Tabaco: tin cuater aña ta wardando su ehecucion

Edad minimo pa huma y bebe ta bay ta diferente



No ta solamente Codigo Civil ta wardando su ley di ehecucion. E ley di Tabaco, (Landsverordening beperking tabaksproducten) tambe ta cla pero despues di mas di cuater aña, no por keda implementa. Segun Raad van Advies, e ta muestra cu e proceso di legislacion no ta eficiente y mester puntra e ora, kico ta e motibo.

Manera ta conoci Parlamento a aproba e cambio den e ley di Tabaco na 2016, y mester a bin cu e ley di ehecucion pa asina por cuminza implementa e ahustacionnan. E ley ta bisa entre otro cu e ley ta riba productonan di tabaco cu ta destina pa huma y hala, incluso si nan ta geneticamente modifica. Ademas, kizas articulo 2 ta un di e mas importante, cu ta bisa cu tabaco ta prohibi denter di un edificio of espacio cu ta accesibel pa publico. Por tin excepcion pero mester cumpli cu condicionnan y haya dispensacion pa medio di un decreto. Articulo 3 ta bisa cu dunadonan di trabao ta obliga di tuma medidanan pa permiti trahadonan efectua nan responsabilidad laboral sin mester sufri daño of consecuencia di e uso di tabaco dor di otro. Articulo 4 di e ley ta bisa cu personanan cu ta permiti pa transporta publico ta obliga pa tuma pasonan pa sigura cu nan pasaheronan no ta exponi na efectonan dañino di productonan di tabaco.

No por huma den auto den presencia di menor di edad

Raad van Advies a manda otro conseho, unda kier coregi algun inconsistencia, segun e instancia, pa motibo cu a agrega provisionnan pa proteha un categoria specifico di persona cu no ta huma, particularmente mucha y hoben. Ademas kier haci ahustacion na e ley pa e ta relevante pa futuro tambe y agrega ponencia den e provisionnan di mantencion. Entre otro Raad van Advies ta comenta riba e problema, efectividad di e areglo proponi, como tambe e supervision y mantencion di e ley. E proposicion ta regla un prohibicion pa cualkier chauffeur y otronan den un vehiculo pa huma den presencia di un menor di edad. A propone un prohibicion di humamento pa menornan di edad y a hisa e edad minimo pa consumo te na 21. Pero, segun e organo Consultativo, e impacto di e provisionnan y e retonan riba e tereno di mantencion ta rekeri un argumentacion debido y den e splicacionnan, nan ta keda atras.

Por ehempel a propone pa amplia e ley cu productonan electronico (e-cigarettes) y productonan di yerba pa huma. Den e splicacion di e proposicion di ley ta bisa cu mas hoben ta usa e tipo di productonan aki, incluso pipa di awa, pero a bisa mesora tambe cu no tin data specifico, unicamente cu e porcentahe di humado na Aruba ta hopi mas abao cu por ehempel Hulanda y Merca. Sinembargo, tambe a keda estableci na 2012, a base di un investigacion cu practicamente tur categoria di edad ta huma.

Pakico mester amplia e ley

E falta di informacion recien pa Aruba ta lanta e pregunta pakico ta considera pa awor caba amplia e ley. Pa por evalua e proposicionnan di cambio, Raad van Advies ta kere cu mester amplia e splicacion y ilustracion con ya caba ta practica e maneho nobo aki den diferente sector, a base spontaneo. Por ehempel, ya ta prohibi pa huma den edificionan publico, aeropuerto, avion, transporte publico y tambe diferente hotel y restaurant.
E propio splicacion di e ley ta bisa cu humamento ta causante di malesa y morto na Aruba, cu cancer na pulmon como un causante, y cu humamento ta hisa e risico pa bira diabetico. Como tal Raad van Advies ta puntra si a bin cu iniciativa di maneho pa descurasha uso di productonan cu sucu y tambe introduci un plan di prevencion nacional, cu ta dirigi riba humamento, obesidad y tambe abuso di alcohol. Den e cuadro aki, Raad van Advies ta puntra si a evalua pa introduci medidanan pa limita consumo di sigaria, manera aumento di accijns.

Raad van Advies ta kere cu mester tin un infrastructura pa control, pasobra si no tin un control legal y efectivo riba e prohibicion lo no logra e obhetivo. Ademas, e hecho cu kier amplia e tereno di control, falta un miho bista con lo mantene y e forma efectivo di control, particularmente mirando cu tin hopi partido ta ofrece productonan di tabaco. Tambe lo kier sa con Gobierno lo efectua e control riba mantencion efectivo di e prohibicion di humamento den auto, unda tin menornan di edad presente, aunke cu ta den practica lo sali na cla di ki forma por crea un supervision efectivo y dirigi.

Fragmentacion di ley

E ley ta papia di reglanan di mantencion di e ley, pa medio di elimina e competencia pa por bende productonan di tabaco, unda entre otro por impone boet. E sancionnan administrativo ki ta regla den e Awb cu ta e Algemene wet bestuursrecht, di Hulanda. Sinembargo, Aruba no conoce un tipo di ley general asina. Consecuentemente, cada biaha ta inclui tipo di stipulacionnan di control y mantencion, cu ta conduci na un fragmentacion di control, den diferente ley.

Consecuentemente ta consehabel pa elabora tur provision di supervision y mantencion den e proyecto di ley mes. Raad van Advies ademas ta urgi Gobierno pa preveni mas fragmentacion y introduci un Awb pa Aruba mes. Den e extension di e argumento aki, Raad van Advies ta considera cu mester amplia e ley cu proteccion legal, ya cu actualmente e ley no tin ningun garantianan di procedura. No ta splica con y unda e ciudadano por busca proteccion di e sancionnan impone.

E splicacion di e ley tampoco ta duna suficientemente bista di e consecuencianan financiero pa pais Aruba, como tal, no ta cuadra cu locual articulo 6 di e ley di Comptabilidad, cu ta rekeri pa describi e costonan den e splicacion di un ley.

Casino

E ley ta usa termino manera espacio, edificio, un espacio y edificio cu ta accesibel pa publico, cu of sin e rekisito di pago, no obstante si ta riba tereno priva. Pero Raad van Advies ta haya cu asina mes no tin suficiente limite determina. Por ehempel, terenonan di scol tambe ta cay bao di e ley.

Pero kizas mas crucial ta e pregunta, con ta considera un casino. E ta un espacio of edificio cu ta accesibel pa tur hende of e hecho cu tin un edad minimo pa drenta, ta exclui casino di e definicion di espacio segun articulo 1, Raad van Advies ta puntra. E splicacion di e ley no ta duna suficiente claridad riba e aspecto aki.
Den e contexto aki mester considera pa amplia e prohibicion di humamento riba beach y parke publico manera ta e caso na otro pais.

Edad pa huma ta diferente pa edad pa bebe

Raad van Advies ta comenta cu a hisa e edad pa consumi producto di tabaco di 18 pa 21, y e argumento den e splicacion ta e psicologia di desaroyo. Pero, si ta enfoca riba e aspecto di salud, Raad van Advies ta puntra con e edad minimo aki ta compara cu e benta di bebidanan alcoholico cu awor ta na 18 aña.

Fayo den provision di mantencion di supervision y administracion

Raad van Advies ta bisa cu e ley di Tabaco actual ta falta un provision cu ta duna apoderacion pa drenta un cas sin permiso di e doño. Tin leynan cu ta rekeri un apoderacion di e huez comisario. Den e ley Calidad di Cuido di Salud, ta duna Procurador General e poder. Como tal Raad van Advies ta sugeri pa stipula cu mester un apoderacion pa drenta un cas y cu esaki ta na encargo di huez comisario. Consecuentemente, e ley ta menciona cu e supervision ta bao encargo di ambtenaar. Raad van Advies ta kere cu mester cambia e termino pa uno mas general, esta persona, pa tene na cuenta cu den futuro lo por haci uso di personanan den servicio di contract pa ehecuta e control.

Raad van Advies ta brinda un serie di otro conseho cu ta mas relata na ki ora ta duna boet, e forma con ta sanciona, y con ta evita pa un hoben menor di 21 por cumpra producto di tabaco, mientras cu e por cumpra cualkier otro producto.

Riba su mes, Raad van Advies ta para tras di obhetivo y contenido di e cambio di ley. Mester bisa cu no tin un fecha pa trata e introduccion di e ley di Tabaco.

Mester bisa si cu Parlamentarionan tabatin te cu 5 di Februari ultimo pa manda pregunta, y ainda no a haya contesta riba esakinan. Como cu no a haya contesta, no a yama e reunion publico ainda.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Vacuna por ta...
E solucion magico...?

Ansiosamente tabata spera yegada di e promer lote di vacuna for di Hulanda. Esey a bira realidad ayera y proximamente vacunacion por cuminza, te unda e lote aki ta yega. Hopi hende ta contento cu e yegada y ta spera di por ta participe den e vacunacion pronto. Sin embargo, tin tambe esnan cu ta mira e vacunacion cu cierto desconfianza y sospecho.

Tin cu ta basa nan duda riba loke na otro pais tambe ta circula como critica y duda tocante e vacunanan desaroya te awor, mas ainda awor cu ta surgi rapidamente mas variante di e virus, cu ta trece pregunta nobo tocante e efectividad di e vacunanan den e casonan ey. Parti di e dudanan ey ta hustifica tambe, segun nos paracer. En vista di e pandemia a usa un trayecto ultra cortico pa yega na produccion y aprobacion di e vacunanan, loke logicamente no a inclui un trayecto di investigacion tocante e posible efectonan secundario a largo plazo; esey ta solamente posible den e añanan nos dilanti. E urgencia pa yega na vacuna tabata impulsa pa e gravedad di e pandemia, cu a tuma bida di varios miyon persona caba, y no ta parce cu por lo pronto lo yega un fin na esaki tampoco. Esaki tabatin como consecuencia tambe cu e capital inverti den e research tabata hopi mas cu nunca a yega di hinca den e investigacionnan aki, loke ta splica en todo caso pa un parti e rapidez pa yega na un vacuna. Y asina e imagen cu semper tabatin cu investigacion pa desaroya un vacuna ta tuma varios aña, a cambia drasticamente: si mester, por.

E duda tocante e efectonan mas a largo plazo no ta e unico. Mientras ta importante pa por conta cu un vacuna netamente pa proteccion di e gruponan mas vulnerable den comunidad, ta esnan mas vulnerable cu ta core e riesgo mas grandi pa bira malo di e vacuna, loke por resulta den complicacion medico, cu resultado posiblemente grave o hasta fatal. Esaki no ta algo excepcional, ta algo cu tabata sucede semper caba den aplicacion di e vacunanan pa griep, cu tambe ta un coronavirus, cu su variantenan cu ta cu nos pa siglo caba.

Pregunta ta anto awor, con ta para cu mortalidad den vacunacion contra Covid-19. E centro di investigacion Hulandes Lareb, specialisa den efecto secundario, a ricibi 35 informe te ayera, di persona na Hulanda cu a fayece despues di vacunacion cu vacuna contra coronavirus. Ta reporta si cu ta trata den tur caso di persona cu un salud hopi fragil, cu problema di salud pre-existente y/o di edad avanza. E centro a ricibi 3.945 informe tocante diferente efecto secundario despues di vacunacion, di cual 3.692 tabata di e vacuna di Pfizer/BioNTech y 204 di e vacuna di Moderna. Di 49 caso no a haci mencion di e tipo di vacuna. Mayoria di caso tabata trata di efecto menos grave manera dolor di cabez, dolor di musculo y un reaccion na e lugar di inyeccion. E casonan aki ta relaciona cu e campaña Hulandes unda te na e momento ey a aplica 780.000 vacuna.

Nos ta menciona esaki djis como un ehemplo, ya cu den e proceso actual ta dificil pa tin e datonan di mas pais hunto, pa por yega na conclusion mas general. Sin embargo, manera bisa anteriormente, e experiencia cu vacuna contra griep semper a presenta e mesun imagen aki, unda e riesgonan di e vacuna pa esnan mas vulnerable, ta algo semper presente. Esaki ta motibo pa panico? No, sigur cu no, pero ta recomendable pa evalua situacion di cada pacient cu riesgo halto cu cautela, envolviendo e mediconan, docter di cas y specialista, cu conoce nan pacient di cerca. Y finalmente cada un mester dicidi pa nan mes si nan ta tuma e vacuna si of no, poniendo den balanza e riesgo di haya Covid via contagio, o reacciona negativo riba e vacuna cu e salud fragil ta core peligro. E evaluacion aki tampoco ta algo nobo, e tabat'ey semper caba den e caso di vacuna di griep, y semper ta termina den un escogencia personal.

Otro aspecto importante ta ki efecto vacunacion masal lo bay trece. Cuanto di e medidanan actual lo por suavisa o elimina? Por ta cu den esey lo por tin decepcion, ya cu e variantenan di Covid-19 cu rapidamente ta haya nan caminda pa tur continente, cerca nos tambe, loke ta haci cu por lo pronto no lo tin alivio pa loke ta tapaboca, laba man, y mantene distancia. Circulacion restringi, por ehemplo a traves di toque de queda, lo depende di e desaroyo positivo di e situacion actual. Cu mas di 200 caso activo pa dia – casi 2.000 caso pa cada miyon habitante – nos absolutamente no ta den tereno sigur. Por mira vacunacion como un paso mas den yega na un situacion controlable, pero cu e pensamento cu, mescos otro coronavirus, no ta factible pa logra eliminacion completo.

Fuera di esey, drecha nos situacion local so no ta suficiente. Segun cu nos logra haya mas bishitante, e probabilidad pa haya mas contagio tambe ta aumenta. Esey ta obliga nos pa keda mantene un regimen basta estricto, tumando na cuenta cu nos tin un di e economianan mas dependiente di biahamento na mundo. Mester keda vigilante.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

'Maneho den cuadro di organisacion gubernamental a duna resultado positivo'



Un di e tareanan di Premier Wever Croes ta encera e area di Organisacion Gubernamental, "Overheidszorg". Organisacion Gubernamental ta encera e actividadnan/trabaonan regular den cuadro di entre otro e "Beleidsplan Verlaging Personeelskosten" (BVP).

2020 a trece hopi reto inespera pero a pesar di esaki algun aspecto importante cu a wordo trata tabata esfuersonan pa mitiga cantidad di personanan nobo cu ta cuminsa traha pa Land Aruba, limita e reemplaso di trahadonan publico cu, por ehempel a baha cu pensioen, a reduci e cantidad di trahadonan publico cu tabata riba no activo, a atende cu e reto di trahadonan cu overtime y e problema di A.O. A base di e esfuersonan aki por bisa cu e tabatin resultado positivo pa e gastonan financiero.

Gastonan di personal a wordo reduci na aña 2020 di 475 miyon desde 1 januari 2020 te na 427 miyon na final di e aña (31 december 2020). Pues un reduccion di 48 miyon cu ta representa 10%.

Durante aña 2020 tabatin 63 beleidsadvies cu a wordo implementa. Tambe organisacion y control interno na Departamento di Recurso Humano (DRH) pa aumenta e calidad di servicio. Ademas a realisa diferente proyecto "e-government", pa por digitalisa procesonan por medio di entre otro formularionan cu ciudadanonan por yena online.

Door di e reglanan di distanciamento fisico cu mester a wordo aplica durante 2020 a bin hopi cambio den e forma di traha. E tabata di suma importancia pa departamentonan modernisa nan forma di traha.

Pa locual ta trata personal, 142 persona a sali for di servicio di Land Aruba na aña 2020. 5% a fayece, 9% a wordo kita (disciplinair ontslag), 17% a bay a base di terminacion di nan contract, 17% a tuma VUT, 23% a yega edad di pensioen y 28% a retira riba nan mesun boluntad.

Pa locual ta e situacion actual di e categoria 'no activo', e vision di Gabinete Wever - Croes ta pa e cantidad di personanan riba 'no activo' wordo reduci na 0.
Prome di januari 2020 e cantidad tabata 27 y 31 di december 2020 el a baha na 18. Mientrastanto 9 persona a wordo coloca den e diferente taskforce di crisis team y pues a resta solamente 9 mas. Di cual 5 di nan ta dificil pa por haya un funcion pa coloca nan aden. Cu e cifranan aki ta importante pa ilustra cu na inicio di Gabinete Wever - Croes, a topa cu 82 persona no activo den e asina yama 'overtolligheidspoel' sinembargo awe tin 9. E comparacion aki ta refleha un reduccion di 89%. Y lo sigui cu esfuersonan pa tin miho maneho den cuadro di Organisacion Gubernamental

Musico salsero Johnny Pacheco recorda na Aruba

Na Aruba e amantenan di e ritmo musical conoci popularmente como Salsa ta lamenta e fayecimento di Johnny Pacheco dialuna ultimo.

Pacheco kende a transforma historia di musica Latino Americano cu e genero contagioso di Salsa a muri cu 85 aña na Merca. Pacheco ta conoci como cofundador di Universidad de La Salsa, e asina yama e orkesta La Fania All Start, a pone baila henter un continente cu su musica masha alegre.

E linguista, Mirto Laclé kende a yega di traha un documentario tocante e ritmo musical aki, a declara na Bon Dia Aruba cu Johnny Pacheco a yega di bin Aruba. Investigacion cu Laclé a haci –usando como fuente e musico Arubiano, Robert Jeandor – a confirma cu Pacheco a bishita nos isla pa atende cu un compromiso musical. E fecha no a wordo estableci precies ainda.

Ta asina cu Bobby Valentin kende tabata e cantante strea durante un presentacion na Aruba, no tabata por a canta. E ora Pacheco a cay aden y te hasta el a training hunto cu Jeandor prome cu e concierto por a tuma luga, ya cu Bobby Valentin a confronta un impasse. Sinembargo na ultimo ora a bin resulta cu Bobby Valentin por a yega Aruba na tempo, y e mes a canta dilanti un gran publico Arubiano. "Pero Robert tin constancia di esaki." el a bisa

No laga nos lubida -segun Laclé- cu Johnny Pacheco su origen tabata Dominicano. El a nace na Santiago de Los Caballeros, pero for di mucha el a bay biba na New York hunto cu su mayornan tempo di dictadura di Rafael Trujillo. Laclé a menciona cu e tempo aya un incidente cu a sosode entre Trujillo y Jhonny Pacheco su tata kende tabatin su propio grupo musical na Republica Dominicano. E dictador kier a fors'e pa cambia e nomber di su orkesta y pon'e su nomber.

Pacheco tabata un musico virtuoso. Ademas cu e tabata un director di orkesta, compositor y musico, ya cu e tabata un fluitista conoci pa su Charanga. Na añas 70 un exito cu a haci furor na Aruba y cu Pacheco a composita pa La Fania tabata Quitate Tu (Pa Ponerme Yo), interpreta magistralmente pa Cecilia Cruz. E fin di siman aki lo wordo presenta un programa radial special hunto cu e musico Robert Jeandor dedica na e feliz memoria di Jhonny Pacheco transmiti via Radio Galactica.





Diaranson di Shinishi ta keda celebra cu algun adaptacion

Persona cu ta bin ricibi shinishi ta usa tapaboca sin contesta nada

Awe Diaranson di Shinishi pa cuminsa e temporada di Cuaresma pa Iglesia Catolico.

Monseñor Secco a dirigi un carta na tur sacerdote di e Diocesis di Willemstad tocante e temporada aki, y alabes recorda nan cu e situacion actual di Covid-19 ta afecta nan celebracion liturgico y alabes e participacion di e fielnan Catolico.

E situacion di e pandemia ta haci cu e celebracion di Diaranson di Shinishi lo keda celebra cu algun adaptacion. Ta asina cu tumando na cuenta entre nan e decretonan ya emiti pa cu e medidanan den nan celebracion liturgico, Monseñor Secco a decreta cu e celebracion liturgico pa Diaranson di Shinishi ta sigui manera custumber, teniendo na cuenta e siguiente puntonan:

1. Fielnan lo ricibi shinishi riba frenta segun nan custumbernan den nan Diocesis.
2. Sacerdote celebrante ta menciona un biaha so, na principio, e formula do palabra prome cu partimento do shinishi.
3. E persona cu ta bin ricibi shinishi ta usa tapaboca sin contesta nada.
4. Pastoor tambe ta usa su tapaboca
5. Despues di parti shinishi, sacerdote ta laba man cu awa y habon.

Monseñor Secco a manda un palabra di animo na tur sacerdote pa sigui conscientisa e fielnan riba importancia di e temporada di Cuaresma pa beneficio spiritual di un y tur. Y como preparacion pa celebra Pasco di Resureccion.



Presupuesto 2021 di Pais Aruba ta den su proceso legislativo

A haya conseho di CAFT y awor Raad van Advies mester duna nan conseho

Na comienso di aña, Minister di Economia, Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro a splica cu Presupuesto 2021 pa Pais Aruba ta den su proceso legislativo y cu pa fin di februari ta premira cu esaki por wordo entrega na Parlamento di Aruba pa su debate y aprobacion. E concepto di e presupuesto a bay na CAFT y dia 18 di januari Minister Maduro a ricibi nan conseho.



A base di esaki a haci algun cambio y a manda e concepto di presupuesto pa Raad van Advies pa nan por duna nan conseho. Despues cu e concepto di e presupuesto bin bek pa Gobierno, lo repasa e conseho di Raad van Advies y lo haci adaptacion necesario pa asina por entrega e Presupuesto di Pais Aruba pa aña 2021 na Parlamento di Aruba.

Gobierno a reaciona caba riba Conseho di CAFT

Minister Maduro ta informa den un comunicado di prensa cu Gobierno a reaciona dia 2 di februari cu a pasa caba riba e conseho di CAFT riba e concepto di Presupuesto 2021. Den su conseho CAFT a bin cu 13 conseho y 5 di nan a bira base pa Gobierno a haci cambio necesario, prome cu esaki a wordo manda pa Raad van Advies. E otro cambionan lo sigui despues ora cu trata Presupuesto 2021 den Parlamento, sea via Nota di Cambio of via un cambio di presupuesto. Minister Maduro ta splica cu pa locual ta trata, por ehempel, e conseho di CAFT cu e Presupuesto 2021 no tin informacion riba e Landspakket, Minister Maduro ta indica cu ta te dia 2 di februari ultimo Aruba y Hulanda a yega na un agenda di actividad necesario pa por cumpli cu e Landspakket y pesey ta te awor lo por bay bira conoci ta ki inversion of gastonan lo ta relata na e Landspakket. Una bes cu tin un miho bista di e inversion y gastonan, esakinan lo wordo incorpora den Presupuesto 2021 via un cambio di presupuesto.

Raad van Advies mester haya espacio pa brinda nan conseho

Un di e consehonan di CAFT cu no lo wordo sigui pa Gobierno, ta esun na unda cu CAFT ta pidi pa entrega e presupuesto promer cu 1 di febuari na Parlamento di Aruba pa su debate y aprobacion. Esaki pa motibo cu e conseho aki ta irealistico. Debi na e situacion di COVID19 y e trabounan necesario pa e negosacion cu Hulanda y despues pa fiha e agenda di ehecucion pa e Landspakket, e concepto di e Presupuesto pa 2021 a keda cla te fin di aña 2020. For di e momento eynan mester a tene cuenta cu CAFT mester haya 2 siman pa nan por bin cu nan conseho y despues Raad van Advies mester haya 4 siman di espacio pa nan por brinda nan conseho na Gobierno segun ley. Pues ya caba ta 6 siman cu mester warda pa haya conseho y asina mes Gobierno ta tuma menos cu 1 siman pa asina por haci tur cambio necesario. Entrega e concepto na Parlamento prome cu 1 di februari manera CAFT a conseha, di e manera aki no ta realistico y pesey Gobierno a indica cu pa fin di februari lo por entrega Presupuesto 2021 na Parlamento, despues cu e caba di haya tur conseho necesario.

Brasil: Río de Janeiro lo suspende campaña di inmunisacion pa falta di vacuna



(Infobae) – Rio de Janeiro, un di e ciudadnan mas afecta pa e pandemia Covid-19 na Brasil y na mundo, provisionalmente lo suspende for di awe su campaña di vacunacion pa falta di vacuna, dialuna ultimo e alcalde di e di dos ciudad mayor di Brasil, Eduardo Paes a bisa.

E otro ciudad mas emblematico di e pais a bira na e prome cu a confirma oficialmente e interupcion di vacunacion pa falta di antidoto, algo cu loke gobierno regional y municipal a menasa haci algun dianan.

E suspension di e campaña di inmunisacion a wordo produci na momentonan cu Brasil ta enfrenta un segundo ola di pandemia mas contagioso y cu e promedio di mortonan den ultimo 14 dia ta mantene riba di 1.050 pa dia pa di shete dia continuo, algo cu no a sucede den e prome ola.

Brasil a cuminsa su campaña di vacunacion dia 18 di januari cu 10 miyon vacuna di e farmaceutico Sinovac importa for di China y otro dos miyon dosis di laboratorio AstraZeneca importa for di India. Cu e dosis disponibel, Brasil a vacuna te awor un poco mas di 5 miyon persona (teniendo na cuenta cu ta dos dosis pa persona), ekivalente pa 2% di su poblacion.

Tur e dosis disponibel a wordo distribui y municipionan awor ta na espera cu laboratorio publico Fiocruz y Butantan lo cuminsa distribui e lote nobo di vacuna cu nan ta haciendo cu e materia prima importa for di China y India. Pero e distribucion di e lotenan aki ta plania pa final di februari so, pa loke Rio de Janeiro no solamente sino gran parti di e municipio di e pais, lo tin cu suspende e campaña di inmunisacion den espera di ricibi mas vacuna.

“Nos a vacuna caba 244.852 persona y nos ta cla (ora lo ta posibel), pero nos mester pa cu e vacuna lo yega. Un lote nobo lo mester yega na Butantan otro siman” alcalde a sigura.

Aunke Ministerio di Salud a sigura cu a garantisa e compra di 350 miyon vacuna y cu lo inmunisa tur e poblacion na final di 2021, e retraso di e laboratorionan den entrega di medicamento y di institutonan publico pa inicia e produccion propio ta menasa e cumplimento di e metanan aki.

El Salvador a incorpora 1.042 militar pa plan di seguridad contra gangnan

(EFE) – Un grupo di 1.042 militar Salvadoreño a wordo incorpora dialuna ultimo na un plan di seguridad contra gangnan (conoci na El Salvador como ‘maras’), cu lo cual ta suma caba 9.000 elemento di Forsa Arma cu ta den henter teritorio di El Salvador.

E presidente Nayib Bukele a anuncia e incorporacion di elementonan castrense den area di seguridad, contempla pa Plan Control Teritorial, pa apoya agentenan di Polis Nacional Civil (PNC), den un ceremonia cu a wordo realisa na Plasa Memorial pa Soberania Nacional di Museo Militar, na San Salvador.

“(Mas elementonan) a incorpora for di e mesun dia pa Plan Control Teritorial nos ta biba na un pais insigur, pero ni un hende por nenga cu ta hopi mas sigur cu antes. Antes tabata normal cu pa cada dia tabatin di 30 pa 40 homicidio” Bukele a señala den e acto.

E mandatario a apunta cu “ta falta hopi pa tin un pais sigur”, pero “cu e Plan Control Teritorial nos a logra cifranan historico di reduccion di homicidio, desaparicion, extorsion y otro delito”.

Bukele ken a retira di e luga sin duna declaracionnan pa prensa, a agrega cu “den un trabou articula, elementonan di Forsa Arma ta patruya, hunto cu agente di Polis Nacional Civil, den diferente comunidad di e pais pa preveni echonan delictivo y brinda mayor trankilidad pa e Salvadoreñonan”.

Plan Control Teritorial a wordo landa na juni 2019 y e dos prome fase, segun loke e mandatario a sigura na su momento, a wordo financia cu recursonan propio di Gobierno, loke pa e di tres fase Ehecutivo a solicita un prestamo di 109 miyon dollar.



E placa a wordo otorga na october 2019 pa Banco Centro Americano di Integracion Economico (BCIE) pero lo a mester evalua cu e voto di 56 diputado, mayoria califica na Asamblea Legislativo.

Guatemala: Campesinonan ta anuncia manifestacion pa maneho di pandemia

(EFE) – Movemento campesino Guatemalteco Comite di Desaroyo Campesino (Codeca) dialuna ultimo a anuncia cu lo realisa un manifestacion diahuebs awor contra Gobierno local, pa “mal maneho” di pandemia y a adverti cu nan lo tuma e cayanan na cuatro punto di Ciudad de Guatemala.



E organisacion, cu tin mas di 90.000 campesino y indigena den nan fila, a indica den un conferencia di prensa y mediante nan canal di comunicacion “cu lo tuma e cayanan” pa “haci mencion cu pandemia a beneficia e personanan rico so”.

Manifestantenan lo reparti na cuatro punto clave di e capital Guatemalteco pa mobilidad ciudadano: Obelisco, Trebol, Metronorte y Peri Roosevelt.

Codeca a agrega cu durante e protesta tambe lo presenta na Congreso e iniciativa di “Ley di Recuperacion di Bienes y Servicio Privatisa; kiermen nacionalisa coriente, awa, petroleo y otronan”.

E entidad campesino tambe a apoya pa un discusion “necesario” di un “Asamblea Nacional Constituyente, Plurinacional y Popular”, pa cambia un sistema cu nan ta considera opresor desde su fundacion y cu te ainda no ta “representativo” di e diversidad di e pais centro Americano.

Naci na 1992, na añanan final di conflicto Guatemalteco arma (1960-1966), e obhetivo di Codeca tabata pa democratisa e tera, nacionalisa coriente y lucha contra aumento di nan prijs, aunke a wordo acusa di varios hortamento di coriente den comunidadnan na unda nan ta actua.

Den contesta pa e anuncia di Codeca di e posibel “tuma di cayanan”, sector empresarial organisa, na Comite Coordinador di Asociacion Agricola, Comercial, Industrial y Financiero (Cacif), a bisa pa autoridadnan pa tuma medidanan corespondiente pa cu garantianan di Guatemalteco no lo wordo violenta den marco di protestanan anuncia pa e siman aki”.

Barabados: PAHO ta insisti salud di trahadonan ta prioridad

(LoopBarbados) – Organisacion Panamericano di Salud (PAHO) kier pa salud di personal medico ta e prome prioridad. Esaki mientras Barbados ta registra e prome morto di un trahado di salud – un enfermero assistent na Queen Elizabeth Hospital (QEH) – y ta cuminsa lansa su programa di vacunacion.

Dr. Yitades Gebre, representante di PAHO/WHO na Barbados y paisnan oriental di Caribe, den nomber di director di PAHO, Dr. Carissa Etienne y personal di PAHO na e pais a extende condolencia na gobierno y pueblo di Barbados.

Na mes momento, Dr. Gebre a bisa: "Nos kier reenfatisa cu e seguridad y proteccion di trahadonan di salud ta di maximo importancia, ya cu nan ta e pilar di nos sistema di salud. E preocupacion primario di PAHO ta pa sigura cu trahadonan di salud tin acceso na Ekipo di Proteccion Personal (PPE). Falta di PPE of training corecto riba con pa usa esaki ta un di e factornan cu ta contribuyendo na infeccion di trahadonan di salud. Nos ta adresando e problema aki desde comienso di e pandemia."

Dr. Gebre tambe a declara: "Otro factornan contribuyente cu legisladonan mester adresa ta reduccion di cantidad di trabao y stress riba trahadonan di salud. Nan mester sosten psico-social den e circunstancianan dificil aki. Comunidadnan por



haci nan parti door di adopta comportamentonan cu ta reduci transmision di malesa pa asina e sistemanan di cuido di salud, y como resultado e trahadonan di salud, no ta sobrecarga. Nos tur tin un rol pa hunga."

Venezuela: Regimen di Maduro ta mantene 329 preso politico

(infobae) – Regimen di Nicolas Maduro ta mantene 329 persona cera pa motibo politico den prisonnan Venezolano. Entre nan ta dos adolescente, segun ayera a informa e ONG Foro Penal, cu ta lidera e defensa y activismo pa obtene e liberacion di e personanan aki na e pais Caribense.

"Te dia di [diamars] den e Foro Penal nos ta registra 329 preso politico na Venezuela", e director y vicepresidente di e organisacion, Gonzalo Himiob, a bisa den un mensahe riba Twitter.

Na momento di distingui pa genero, 305 ta homber y 24 muhe, mientras cu pa ocupacion, 206 ta civil y 123 ta militar. Segun registronan di Himiob, desde 2014 a registra 15,677 detencion pa motibo politico na Venezuela y mas di 9mil persona ta continua suheto na 'medida restrictivo di nan libertad'.

Siman pasa, e tribunalnan Venezolano a autorisa e liberacion bao medida di presentacion ante tribunalnan na alrededor di binti persona cu e ONG tabata considera como preso politico.

Entre esnan cu a keda libera tabata cinco activista di e organisacion Azul Positivo, dedica na prevencion di VIH, cu a keda deteni un luna atras acusa di 'asociacion pa comete delito'.

Ademas a keda den libertad diesdos indigeman pemon cu tabata cera desde fin di 2019, tempo cu fiscalia chavista a acusa nan di ta implica den un asalto na un cuartel militar den sur di e pais.

Tambe a otorga un medida di aresto domiciliario na dos ex-gerente di e petrolero estatal Pdvsa condena, na comienso di februari,na 5 aña di prison pa filtra 'informacion sensibel' cu a yuda Merca impone sancionnan riba e empresa.

Aruba Bank ta treat St. Aloysius School "Cupcakes di Speransa"









Aruba Bank a contribui na e iniciativa di "Cupcakes di Speransa" di G.L.W. Foundation dirigi pa Sr. George Winterdaal . E meta di e proyecto di e "Cupcakes di Speransa" ta pa yuda Shady Janzen cu donacion pa busca su salud. Actualmente Shady ta sufri di e malesa Von Willebrand Factor 8, un malesa cu ta afecta auto-inmunidad. Cu e compra di e cupcakes, Aruba Bank ta contribui pa recauda fondo pa Shady.

En conexion cu dia di amor y amistad y pa yuda conscientisa comunidad di e proyecto di "Cupcakes di Speransa", Aruba Bank a haci donacion di bolonan na tur maestro y muchanan di St. Aloysius School. Ariba diabierna mainta, representantenan di Aruba Bank a bishita St. Aloysiusschool y sorpresa tur maestro y muchanan di e scol cu un dushi treat.



Gregorio Wolf: E Reportahe di AIVD y desaroyonan relaciona cu Venezuela



Siman cu a pasa a Ssli den prensa e reportahe di AIVD=Servicio secreto di Hulanda tocante, segun nan e menasanan na e integridad teritorial di Reino Hulandes. E reportahe a ser traha hunto cu e servicio di inteligencia militar y e coordinador nacional pa combati terorismo y pa siguridad di Reino Hulandes. Claramente e report aki a ser traha for di e Geo-politica di Nato. Pa es motibo, segun nan e mayor menasa ta bini for di Russia, China y Iran.
Un parti grandi di e reportahe ta mustra a riba menasanan potencial di e 3 paisnan aki.
Otro parti di e reportahe ta basa ariba e menasanan for di Venezuela.

Nan no ta kere den un conflicto militar cu Venezuela.
Nan no ta kere cu e pais ta bay sali pronto for di e situacion dificil, cual a cuminsa na 2017 cu e crisis politico y economico. Hopi bon nan ta splica cu e crisis ta mas grandi cu Venezuela, pasobra e ta cubri full e region Caribense, pues tambe e parti Caribense di e Reino Hulandes, Aruba, Boneiro y Corsou.
Pa e parti Caribense atrobe ta mustra ariba e interesnan geo-politica di USA, unda Russia, China, Cuba y Iran por hunga un rol.

Loke e reportahe di AIVD no ta bisa.
Merca, cu Trump como Presidente, na 2017 a cuminsa cu un politica di sancionnan financiero y restriccionnan financiero contra PDVSA, cual ta e compañia estatal petrolera di Venezuela. Tambe despues a impone medida pa banconan na Merca pa freeze tur e placanan di gobierno Venezolano y di companianan estatal, balora na hopi biyon di dollar. Tambe a sanciona tur sorto di transaccionnan di Venezuela, pues Venezuela no por haci ningun sorto di comercio cu USA. Despues Merca a tuma medida pa sanciona tur pais y tur empresa na mundo cu ta haci comercio cu Venezuela.
Despues di e medidanan unilateral di USA, Merca a presiona su lacayonan den Union Europeo y grupo de Lima pa haci mescos cu Merca. Tur esakinan a haci e situacion mas pio na Venezuela. Defacto esey kiermen cu Venezuela no por haci ningun sorto di comercio cu un pais, ni compania na mundo.

Guaido creacion di Merca.
No lubida cu na 2019 USA a crea e fenomeno nobo yama "e autoproclamado". Juan Guaido, un politico radical derechista cu ni e pueblo Venezolano tabata conoce, den presencia di algun cien persona, ariba un plasa na Caracas, a autoproclama su mes como Presidente di Venezuela.

Merca di biaha, como creador di e fenomeno aki, a reconoce Guaido como presidente di Venezuela y a pasa tur e biennan di Venezuela na Merca, entre nan Citgo cu su mas di 9.000 gasoline stations pa Guaido y su Gang. Citgo tabatin e deal pa habri e refinaderia na Aruba. Na mei 2019 e representantenan di CITGO a bisa nos prome ministro, cu Guaido y su grupo a "Wind Down" (draai bek) e deal di Citgo pa habri e refinaderia na Aruba. Aruba Lubida!!
Igualmente presidente di Colombia Duque a haci cu tur empresanan Venezolano na Colombia, dor di entrega nan na Guaido y su hendenan. Tur e medidanan di Merca ta pa motibonan di interes economico di Merca, manera un ministro di e gabinete Trump a declara na 2019, cu tur petroli den suelo di Venezuela, ta pertenece na Merca.
Pa tur hende cu dos placa di sinti eseynan ta e motibonan of culpa di tur problemanan na nos pais bisiña Venezuela.

Relatonan o rapporteur special di ONU, Alena Douhan.

E siman cu a pasa 12 febr 2021, e rapporteur di ONU (Organización di Nacionnan Uni) pa cu Venezuela, sra Alena Douhan, via un comunicado ta informa cu e efecto devastador di e sancionnan impone ta multiplica su mes tambe dor di efectonan pafor di territorio Venezolano.
Dentro di Venezuela e sancionnan ta afecta e sector publico y priva, e ciudadanonan Venezolano, organisacionnan gubernamentalenan, habitantenan di otro paisnan na Venezuela y tambe hopi empresanan. Retironan masal y otro dañonan humanitario ta grandísimo. E sancionnan ta costoso, desastroso, ineficaz y ineficiente.
Según e rapporteur e sancionnan a hiba e situacionnan malo ya existente den un fase di calamidad, di miseria, provocando un crisis económico, humanitario y un desaroyo cu un efecto devastador pa henter e población. E medidanan tuma dor di Merca y Union Europeo a haci e situacionnan di calamidad pio. E entradanan di gobierno a baha cu como 99%, mandamento di placa di afor a baha. Mayoria di entrada di Venezuela tabata drenta dor di e industria petrolera, pero e blokeo y sancionnan a baha esaki te casi na cero.
Nos tur sa cu ta gracias na ayudo di Russia, China, Iran y Cuba, cual paisnan no ta reconoce ni respeta e posición di Merca cu su sancionnan y otro medidanan contra Venezuela.
Douhan a menciona cu e activonan di Venezuela congela na banconan Mericano, Ingles y Portugues ta representa mas di 6.000 miyonnan di dólar.
Ademas e impedimento pa importa alimento a hinca como 2,5 miyon di persona den un inseguridad alimentario severo. Hendenan envés di come 3 bes pa dia ta come solamente un bes, cu menos cantidad y cu menos calidad.
Un tragedia humano ta e hecho cu antes Citgo tabata paga e costo na hospitalnan den exterior, pa transplantenan di organo pa muchanan cu malesa severo, no ta sosode mas, pasobra Citgo no ta den man di Gobierno di Venezuela mas, pero awor e ta di Guaido y su grupo. Según e relatora=raporteur di ONU e sancionnan multilateral contra e comercio petrolero Venezolano, minería y otro sancionnan ta contra derechonan internacional.

E sancionnan y otro medidanan di Merca ta pa un 'Regime Change"
E proposito di Merca pa hiba un campaña di maximo presion pa cambia e gobierno di Venezuela ta un intervencion den asuntonan interno di Venezuela, pues ta un acto ilegal.
Merca ta reconoce cu sancion nan ta causando un impacto hopi dañino na e pueblo di Venezuela, pa nan"Regime Change" ta conta. E pueblo di Venezuela no tin ningun Balor.

E salario promedio a baha te na 3 pa 4 dollar pa luna y cual no ta yega pa e pakete alimentaria basico di un famia. E poblacion ta depende di e CLAP (Conseho Local de Abastimento y Produccion) y di subsidionan.
Consecuencia ta e migracion y hopi violacion di e derechonan economico. Aruba, Corsou, Boneiro y tur pais na Latino-America ta sinti e problema di migracion di Venezolanonan
Douhan ta insisti cerca e Gobierno di USA pa den termino corto termina e emergencianan relaciona cu Venezuela y lanta e sanacionnan na tercera instancianan, desisti di impone sancion nan ariba diesel, cual ta importante den produccion y reparticion di Cuminda y hopi otro asunto mas.
Ademas e Relatora di ONU ta pidi e gobiernonan di Gran Bretania, di Portugal y di Estados Unidos pa los e activo nan di Banco Central di Venezuela, pa e pais por cumpra medicina, cuminda y otro productonan esencial pa garantisa y satisface e necesidadnan di e pueblo di Venezuela.
E sancion nan ta ilegal.
Douhan ta haci mencion con e blokeo di e reservanan di Venezuela na Banco Central di Inglatera a impedi Venezuela di cumpra vacunanan pa enfrenta COVID-19.
Tambe e ta pidi Gobierno di Nicolas Maduro pa cumpli cu e programa di PNUD (Programa de las Naciones Unidad para el Desarrollo) pa negocia un acuerdo pa garantisa e distribuido di e biennan esencial sin distincion di edad, di sexo, di religion y di opinionnan politico.

Douhan a bisa cu mas relatora nan lo bishita Venezuela y na September lo tin e discusion den e conseho di derechonan humano di ONU.
Na final Alena Douhan ta bisa cu medidanan unilateral ta ilegal. Nan lo ta legal si nan a ser autorisa pa e Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni of como contra medida si un pais no ta cumpli cu su obligacionnan como estado.
E ta pidi pa tur paisnan di mundo, pa observa e principionan y normanan di derecho internacional y ta recorda cu e preocupacionnan humanitario semper mester tene cuenta cu respet mutuo, solidaridad, cooperacion y e multilateralismo.

Aruba, Corsou y Boneiro tambe ta sufri di e sancion nan y boycott di Merca.
Biniendo bek Ariba e report di AIVD, cual ta bisa cu berdad e crisis Venezolano ta cubri e region Caribense completo, esta Aruba, Boneiro y Corsou.
E report no ta menciona e dolornan pa nos den Caribe, kendenan ta e habitantenan di Reino Hulandes den Caribe.
E deal Aruba-Citgo pa habri e rafinaderia a wordo para dor di Guaido y Merca. PDVSA mester a cera su rafinaderia na Corsou. BOPEC na Boneiro di PDVSA tambe ta cera.
Fruta y berdura barata y di bon bon calidad for di Venezuela ya no yega Aruba, ni Corsou, ni Boneiro, subiendo costo di bida pa e pueblonan di Caribe den Reino Hulandes.
Pues e pueblonan di Caribe di Reino Hulandes ta sufri bastante dolor dor di e sancion nan y boycott di Merca. Esaki mester ta tambe e mensahe cu e gobiernonan den Caribe, di Aruba y di Corsou mester manda pa Hulanda y pa Estados Unidos.

Posicion di parlamentarionan di partido Democraat na USA.
Siman pasa prome cu 12 februari, varios congresista di e partido Democratico na Merca a pidi presidente Biden pa lanta tur e sancion nan y boycott contra e pais Venezolano. Nan ta uza casi mesun asuntonan cu e rapporteur di ONU ta uza.
Nan ta pidi presidente Biden, un democraat, pa elimina e sancion nan y boycott, cual nan tabata forma parti de e politica di Ex-presidente Trump, kende ta un republicano.
Nan ta bisa cu gobierno democrata semper ta honra e derechonan internacional ora ta toca relacion cu otro paisnan.
Pa e parlamentarionan, derechonan internacional mester ricibi tur balor y respet den e maneho di e presidente democratico Biden, pa e motibo aki e peticion na Biden pa bandona e politica desastroso di e republicano Trump dor di cambia e maneho di gobierno Mericano relaciona cu Venezuela, pa laga Venezuela mes dicidi su destino.

BONDIA ARUBA

Falta di preferencia causa di accidente na Brasil









Diamars merdia na e t-weg entre Brasil y Caya Jose Geerman a sosode un accidente pa falta di preferencia. Tanto e auto Toyota y e Nissan Stacionwagen a haya daño material pero ningun persona herida. Na prome instante e chauffeur no por a demostra su documento, pero despues por a logra di saca esaki pa e polis di trafico cu tabata presente pa asina roadservice sigui cu su trabounan.

Atraco ariba señora den Shellstraat a resulta den un denuncia falso

Dia 4 februari 2021 un señora a pone central di polis na altura cu saliendo for di un casino ela wordo atraca den Shellstraat net pariba di Royal Plaza. Atracoteam a disidi di hasi loke nan ta jama un buurtonderzoek y a revisa tur e cameranan den e vecindario. Ariba niun no por a detecta cu enberdad e señora a wordo atraca. Awe Atracoteam a disidi di bay interoga e señora, confrontando e señora cu loke nan investigacion a conclui. E señora a bin admiti cu ela inventa e storia. Despues di a tuma su declaracion como sospechoso ministerio publico a lage den libertad.

DENUNCIA FALSA = DELITO

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion jama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo

Auto a dal tras di otro na crusada di Palm Beach y un persona a resulta herida







Dialuna den oranan di anochi na e crusada di Palm Beach banda di wendy's a sosode un accidente, caminda chauffeur di un Ford Ecosport no a regula su velocidad y distancia a dal tras di un Nissan Tida. Ambos auto a haya daño material debi na e impacto un persona a resulta levemente herida. Roadservice tabata t'ey presente y a notifica polis di trafico presenta debi cu tin persona levemente herida y ambulance a acudi na e sitio pa brinda asistencia medico.

Minister Chris Romero a reuni cu Fundacion Piscadornan di Barcadera

Recientemente e Titular di e Cartera di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, na oficia tabatatin un reunion informativo cu Fundacion Piscadornan di Barcadera. Dicho fundacion a keda instituí cu e intencion pa preserva y cuida interesnan di mas cu 30 piscador cu ta haci uzo di, entre otro, 3 pier, "Rancho di Nel", Centro di Pesca y etc.



E reunion aki a bay den un ambiente hopi positivo, unda cu a splica Minister Romero riba e plannan pa futuro di e Fundacion. A presenta na Minister e historia di Rancho Bethel (Rancho di Nel), cu a keda funda na aña 1992 y otro aña lo ta celebrando su di 30 aña di existencia, trahando semper na beneficio di nos piscadornan.

Tambe a pidi cooperacion y apoyo for di Ministerio di Sector Primario pa yuda e piscadornan di Barcadera. Y aki Minister Chris Romero, como piscador su mes, a expresa su disponibilidad pa apoya y yuda Fundacion Piscadornan di Barcadera.









BONDIA ARUBA

Minister Dangui Oduber

Proyecto veld di SC United ta den pleno desaroyo



Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber ta sigui percura pa deporte haya su debido atencion. Tabata na luna di november aña pasa cu SC United a inaugura nan luznan LED nobo, pero e proyecto no a caba eynan.

Actualmente tin varios trabounan andando riba e veld, ta construyendo un cura rond di e veld y tambe2 backstop pa yuda retene e balanan. Esaki lo trece mas siguridad pa e muchanan durante di training y weganan pa cu e trafico cu tin rond di e veld.

Minister Dangui Oduber ta contento di por a contribui pa realisa e bunita proyecto cu SC United a presenta na su Ministerio. Minister Oduber su maneho ta dirigi ariba mehoracion di infrastructura di deporte, stimula participacion activo di comunidad na deporte, percura pa tin iluminacion y tambe articial turf na clubnan. Esaki ta un otro bunita proyecto cu ta trece desaroyonan positivo pa deporte.





Filomena su huki di talento: Clayder Polanco

Filomena College MAVO na San Nicolas, ta manda palabra di exito na su alumno Clayder Polanco. Clayder lo ta na San Pedro de Macoris, Republica Dominicana como parti di training extenso di su deporte di Base-ball. Clayder tin 15 aña y ta den Ciclo Avansa 1 (klas 3C) na Filomena Mavo.

E team cu e ta forma parti di dje na Aruba ta Brazil Heat. Su coachnan ta Cleider Polanco y Conrad Orman tin hopi confiansa den dje cu lo e haci un bon papel na su trainingnan na Republica Dominicana. Filomena College mavo na San Nicolas ta hopi orguyoso di su alumno y ta deseye tur exito den exterior. Riba e fotografia nos ta mira Clayder acompaña pa e docente di sport di Filomena College Mavo, Mr. Roan Petronia cu ta super content cu su reto nobo den exterior.



SK Ladies a batisa nan uniform nobo





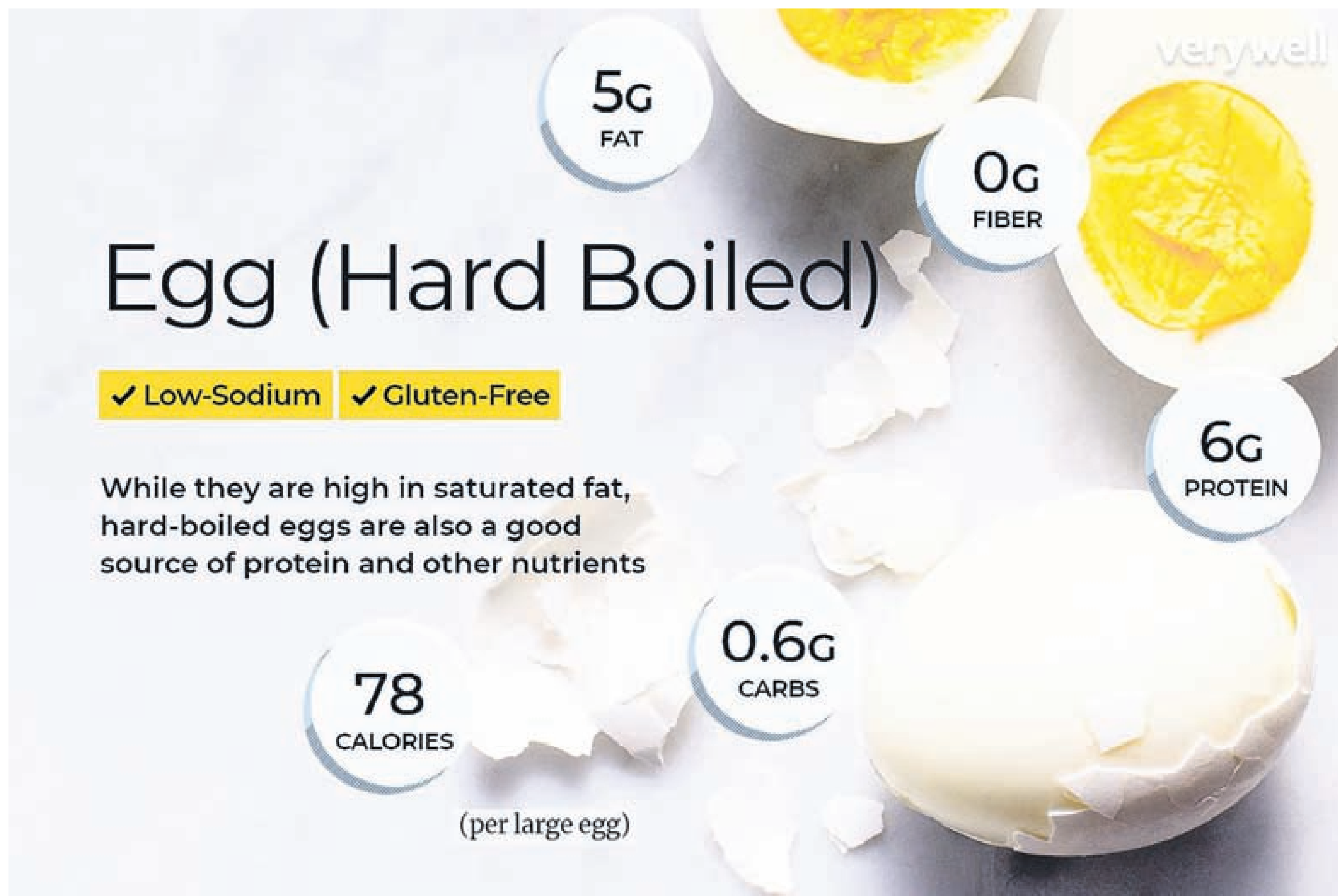




Un ekipo nobo forma pa un grupo di hende muhe pro activo di e isla, a anuncia cu e nomber di e ekipo ta bay ta SK Ladies, cu ta refleha e sosten di e proveedor di mas grandi na Aruba pa loke ta evento di entrenamento esta SK Click Aruba. Srta. Saskia Garrido a batisa e uniform nobo. Y asina ta sostene e damas nan den deporte di Softball. Na Aruba e damanan a demostra cu nan tin talento den deporte tambe y ta pa e motibo aki mes a lanta nan grupo y nan uniform nobo.



Webo por yuda cu perdida di peso



(Msn.com/Insider.com) - Aunke webonan semper a ser demonisa door di su contenido halto di colesterol, e evidencia ta mustra cu e webonan por ta un parti di bo dieta saludabel. E investigacionnan ta indica cu e webonan incluso por yuda bo baha peso, ya cu nan ta un opcion di desayuno saludabel y rico den proteinanan cu ta mantene bo yen.

Webonan ta bou den calorianan y nutritivo

E webonan ta conta cu un perfil nutricional impresionante

"Webonan ta proteinanan di calidad halto y ta contene un variedad amplio di vitaminanan y mineralnan, manera vitamina A, vitamina D, vitaminanan B y acido folico" ta bisa Natalie Rizzo, dietista registra den e ciudad di Nueva York. "E webonan tambe ta rico den colina, un micronutriente cu ta importante pa e hende muhenan na estado y e babynan.

Tanto e partinan blanco como e partinan geel ta contene proteina. E parti geel tin e mayor concentracion di e mayoria di vetnan, vitaminanan y mineralnan.

E proteina di e webonan ta mantene bo yen y por stimula e metabolismo.

"En cuanto e perdida di peso, e proteina di e webonan por yuda bo mantene bo mes yen y por contribui na come menos calorianan mas laat durante e dia" Rizzo a bisa.

Parti di e desafio di perde peso ta satisfase e hamber sin laga di tin un deficit calorico. Un forma di aborda esaki ta comiendo alimentonan rico den proteinanan cu ta mantene nos satisfecho pa mas of un tempo mas largo. E webonan ta rico den proteinanan, cu aproximadamente 6 gram pa un webo grandi.

Importante : un indice di saciedad ta un medida di con yen y satisfecho un persona ta sinti despues di come. Webonan ta tiende di tin un indice di saciedad 50% of mas halto cu pan blanco of e cerealnan pa e desayuno.

E proteina ta e miho pa sacia e hamber cu e carbohidrato of e vetnan pasobra e ta tarda mas den dirigi. E proceso di come, digeri y almacena alimentonan ta yama e efecto termico. E efecto termico di e alimentonan ta e aumento lihe of avansa di e metabolismo cu ta experimenta despues di ingeri esaki. Varios factornan por aumenta e efecto termico, un di e cual ta e cantidad di proteina.

Impulsa bo metabolismo ta un forma di yuda bo perde peso. E metabolismo ta e capacidad di bo curpa pa kima calorianan pa obtene energia. Si ta bon, tene un metabolismo lihe of slow ta realmente mara na bo genenan, come un alimento rico den proteinanan, manera e webonan, ta acelera ligeramente bo metabolismo y ta kima mas calorianan.

Nan ta un di e opcionnan mas saludabel di desayuno

Un estudio chikito di 2008 di personanan cu sobrepeso y obesidad di entre 25 y 60 aña di edad a haya cu webonan pa desayuno ta conduci na un mayor perdida di peso cu un bagel pa e desayuno. E participantenan cu un dieta baho den vetnan y restringi den calorianan, a wordo dividi den dos gruponan, un di cual a come webonan pa desayuno y e otro un bagel pa desayuno. Ambos desayuno tabata contene e mesun cantidad di calorianan. Despues di 8 siman, e grupo di webonan tabata tin un reduccion di 60% mayor den IMC, un perdida di peso di 65% mayor un reduccion di peso na un 34% mayor cu e grupo di bagels.

"Definitivamente mi ta recomenda webonan como parti di un desayuno saludabel", ta bisa Rizzo. "Pa mi ekilibra e desayuno, inclui tambe algun frutanan y berduranan, cereal integral y lactoes.

Ademas, come un desayuno saludabel por reduci e ingesto calorico general na preveni e antohonan mas laat den un dia ta bisa, Rizzo. Un revision di 2016 a haya cu come un desayuno rico den proteinanan lo por ta relaciona cu un peso mas abou, vetnan corporal y un IMC mas abou.

Con pa como webonan pa baha di peso di manera eficaz No ta existi un regla estricto sobre cuanto webo of e cantidad di webo cu bo mester come, pero pa come un tur dia ta perfectamente saludabel.

Aunke expertonan den nutricion una bes nan a examina e webonan door di nan contenido halto di colesterol, e investigadonan a indica cu come un webo pa dia no ta aumenta e nivelnan di colesterol. Mas bon, e vetnan satura, no ta e colesterol dietetico manera esun cu ta wordo haya den e partinan geel, ta influi e nivelnan di colesterol.

E carninan pa desayuno, manera bacon y hotdog, tin un contenido halto di vetnan satura, asina ta cu purba di limita cu bo webonan. En cambio, e formanan mas saludabel di come webonan cu ta inclui un fritata di berduranan of riba un pan toasted cu awacati.

Pa hiba manera informacion privilegia

En general, e webonan ta un forma sano y delicioso di cuminsa e dia. Su contenido halto di proteinanan por yuda bo perde peso manteniendo bo mes mas yen pa mas tempo y aumentando bo metabolismo ligeramente. Si bo ta tratando di perde peso, prepara bo webonan cu un minimo di azeta of manteca y sigura di combina nan cu otro alimentonan bou den calorianan rico den nutrientenan manera berduranan y fruta.



App derechista, Parler ta anuncia re-lansamento

(AP) — E app di red social derechista, Parler, cu tabata forsa di bay offline despues di e atake dia 6 di januari ultimo riba e US Capitol, ta bisa cu ta lansando di nobo.

E alternativa di Twitter ta luchando pa bolbe online desde cu Amazon a retira su servicio di web-hosting dia 11 di januari, pa motibo di no kier elimina postnan incitando na violencia. Google y Apple a elimina e app di Parler for di nan tienda online pa mesun motibo.

Parler a bisa den un declaracion via email dialuna cu lo ta lidera pa un CEO interino, Mark Meckler di e movemento Tea Party Patriots. A bisa cu lo trece e servicio back online pa usuarionan actual e siman aki, permitiendo pa usuarionan nobo registra proximo siman – y no lo ta dependiente riba 'Big Tech'.

Homepage di e website, sinembarog, tabata un pagina statico cu su post lider tabata recorda bishitantenan di 'dificultadnan tecnico'. Mientras tabata posibel pa log in via un variacion diferente di e URL aki, e app di iPhone di Parler no ta traha, dunando un 'networking error' ora un reportero di AP a purba. Entre esnan cu a post algo nobo tabata personalidad di Fox News, Sean Hannity.

Compania di servicio di cloud basa na Los Angeles, SkySilk tabata host Parler. Ron Guilmette, un investigador y activista di internet basa na California, a bisa cu SkySilk ta parce di ta un empresa chikito y cu no ta cla si por provee seguridad adecuado pa e website. Particularmente, Guilmette a cita necesidad pa defensa robusto contra atakenan 'denial of service', cu ta inunda un website cu trafico di data pa hacie inaccesibel. Atakenan asina ta un menasa na cualkier sitio mayor riba internet – specialmente si nan contenido tur ta controversial.

SkySilk no a responde na pregunta tocante e nivel di sosten cu e compania ta dunando/

Su CEO, Kevin Matossian, a bisa den un declaracion cu e compania 'no ta defende ni acepta odio, sino ta defende e derecho na un huicio priva y ta rechasa e rol di ta hues, hurado y ehecutor. Desafortunadamente, demasiado di nos proveedornan di tecnologia ta parce di ta den desacuerdo riba nan posicion riba e asunto aki'.



Pa un tempo despues cu Amazon a drop e, Parler a ricibi proteccion di denial-of-service di un empresa basa na Rusia, yama DDoS-Guard. Esey a termina despues di revelacionnan cu DDoS-Guard a duna servicio na operacionnan dudoso, incluyendo forumnan online popular cu ladron di credit card.

Den un demanda buscando pa forsa Amazon restaura su servicio, management di Parler a bisa cu Amazon a purba di nenga Trump 'un plataforma riba cualkier servicio grandi di red social'. Esey despues di decision di Twitter di permanentemente prohibi e ex-presidente for di su servicio y suspensionnan indefini di Facebook y Instagram.

Ex-CEO di Parler, John Matze, a bisa cu el a haya su retiro dia 29 di januari ultimo na man di hunta di Parler, controla pa donante conservador, Rebekah Mercer. E tempo aya, Matze a bisa e New York Times cu el a bisa Mercer cu Parler mester considera preveni cu teroristanan domestico, supremacistanan blanco, y siguidonan di QAnon, un teoria di conspiracion, post riba e plataforma.

E red social dos aña y mey bieu, ta conta cu 20 miyon usuario. Trump nunca a establece un cuenta eynan, maske Buzzfeed a reporta cu el a considera cumpra accion den Parler tempo cu e tabata presidente.

Bitcoin ta surpasa e marca di $50mil



(AP) — Despues di un siman salvahe den cual Bitcoin a eleva na halturanan nobo, Bitcoin a crusa e marca di $50mil trempan ayera.

Bitcoin a rally henter e rato mientras mas compania a señala cu e moneda digital volatil eventualmente por gana aceptacion amplio como un forma di pago pa bienes y servicio. Bitcoin tabata ser mira mas tanto como almacenahe di balor, manera oro, cu tiki luganan unda por gast'e.

Pero despues, dialuna ultimo, compania di auto electrico di Elon Musk, Tesla, a bisa cu a cumpra $1.5 biyon den Bitcoin como parti di un strategia di inversion nobo, y pronto lo acepta e cryptomoneda como forma di pago pa su autonan di luho.

Ainda no ta keda cla cuanto compania mayor lo sigui e stapnan di Tesla. Analistanan ta pronostica un evolucion slow den direccion di uso amplio di bitcoin pa paga pa bienes y servicio.



Propuesta inespera di Elon Musk pa dialoga cu Putin riba Clubhouse

(infobae) – Kremlin Ruso e siman aki a considera como 'interesante' e propuesta di e homber mas rico di mundo, Elon Musk, pa combersa cu presidente Ruso, Vladimir Putin, a traves di e red social di audio, Clubhouse.

Musk, fundador di e fabricante di vehiculo electrico Tesla y di e compania espacial SpaceX, a propone e idea di-asabra riba un tweet: "Bo lo kier reuni cu mi pa un combersacion riba Clubhouse?" el a skirbi. "Lo ta un gran honor pa mi papia cu bo", e multimiyonario a agrega, e biaha aki den Ruso, y a tag e cuenta di e Presidencia.

Contestando prensa dialuna, vocero di gobierno di Putin, Dmitry Peskov, a cualifica e propuesta como 'hopi interesante' maske a pone algun matiz. "Prome mester comprende kico esaki ta nifica, kico e ta propone concretamente (...) prome cu responde", el a señala.

Ademas, el a recorda cu Putin 'no ta usa rednan social, no ta maneha esakinan personalmente'. E mandatario, un ex-oficial di KGB cu den un ocasion a describi internet como un proyecto di CIA, durante añanan a mustra desconfiansa pa tecnologia moderno.

Clubhouse ta un app di chat di audio popular entre multimiyonarionan di tecnologia, cu ta permiti usuarionan cuminsa of scucha combersacionnan den 'salanan' digital di hasta 5mil persona. Actualmente, e creacion di cuenta no ta habri sino ta disponibel solamente via invitacion.

Musk ya a invita otro personalidadnan, manera e rapper Kanye West, pa un presentacion riba Clubhouse. Sinembargo, e acercamiento na e lider Ruso por ta vincula na su empresanan.

E propuesta di Musk na Putin ta yega despues cu SpaceX a manda na november cuatro astronauta na e Stacion Espacial Internacional (ISS na Ingles), poniendo fin na e monopolio di Rusia como unico pais capaz di transporta astronauta.

Despues di ciere di transbordadornan Mericano na 2011, e raket Ruso Soyuz a converti den unico nave espacial capaz di hiba astronauta na ISS. Cu yegada di e capsula Dragon di SpaceX, Rusia ta enfrenta un recorte di ingreso importante. Un asiento riba e Soyuz ta costa NASA alrededor di 80 miyon dollar.

Musk, kende a bisa e kier colonisa Mars, tambe a inverti miles di miyones di dollar riba inteligencia artificial y cryptomoneda.

Erupcion di protesta despues di aresto di rapper Pablo Hasel

(AP) — Protestanan violento riba caya a explota den algun ciudad Spaño diamars anochi despues di aresto di un artista di rap, kende a cera su mes den un universidad cu decenas di sostenedo pa evita prison, y a pinta su caso como un lucha pa libertad di expresion.

Na Barcelona, varios miles di manifestante a cende bar'i sushi na candela y a tira piedra riba polis. Varios tienda y un banco a sufri daño memey di escenanan caotico riba e cayanan principal di e ciudad. Demostracionnan mas chikito a tuma luga na Valencia y Palma de Mallorca, segun medionan di comunicacion Spaño. Un enfrentamento di 24 ora entre polis y e rapper Spaño, Pablo Hasel, a termina diamars ora cu oficialnan anti-riot a aresta e artista, tiki despues di salida di solo, y a sak'e di edificio di rectorado di universidad Lleida. E y mas di 50 sostenedo a cera nan mes den e universidad den region Catalonia pa merdia dialuna.

A manda Hasel na prison, unda e lo ricibi un sentencia di 9 luna di prison pa insulta e monarkia y glorifica terorismo.

E baricada di e universidad tabata e intento mas recien di e rapper pa evita cumpli su sentencia y hala atencion na loke e ta bisa ta un campaña pa libertad di expresion. El a enfrenta critica y accion legal riba algun di su declaracionnan, incluyendo algun tocante e monarkia y e necesidad pa resistencia arma.

"Nos ta bay gana! Nan no ta bay dobla nos cu tur nan represion, nunca!" e rapper di 32 aña di edad a bisa mientras el a pasa dilanti camaranan di television.

E caso di Hasel, kende su nomber di nacemento ta Pablo Rivadulla Duro, a hala cada bes mas atencion na España, cu hopi miembro di publico, artista, celebridad y politiconan mustrando nan sosten y exigiendo un cambio den e asina-yama 'ley di silencio' di e pais.

Gobierno di coalicion iskierdista di España tambe a anuncia inesperadamente siman pasa cu lo cambia e codigo criminal di e pais pa elimina condena di prison pa ofensanan involucrando libertad di expresion. No a menciona Hasel specificamente ni a pone un fecha pa e cambio.

Despues di enfrenta cargo na al menos cuatro ocasion pa abuso, elogio di gruponan extremista arma, kibra den sitionan publico of insulta monarkia di e pais, na 2014 el a ricibi un sentencia suspendi di 2 aña den prison. Pero den un caso nobo na 2018, huesnan a dun'e un sentencia reduci di 9 luna cera pa un cantica tocante ex-rey Juan Carlos I y 64 tweet cu el a post entre 2014 y 2016.

E tweetnan tabata riba e linea entre opinion y yamado pa insureccion violento, cu varios mencion di ETA y Grapo, dos grupo extremista awo difunto na España. Den e cantica, Hasel a rap tocante corupcion vincula na e ex-monarca pero tambe a papia di dje como un batido di muhe, un burachi, cabesante di mafia, y usuario frecuente di prostitucion.

Corte Nacional Spaño dialuna a rechasa su apelacion mas recien pa keda fuera di prison. Huesnan a bisa cu e sentencia ta bin riba uno suspendi, y cu ofensornan mester cumpli nan sentencia si nan cay di nobo.

Corte a bisa cu lo ta 'discriminatorio' pa otro conedenado si ta laga Hasel fuera di prison, agregando cu e campaña rond di su caso lo ser usa pa cambia leynan den parlamento, pero cu corte mester aplica e codigo criminal vigente.

"Mi no ta bay permiti nan bisa mi ki mi mester pensa, sinti of bisa" Hasel a bisa AP dialuna. "Esaki ta sirbi mi como estimulo extra pa sigui skirbi e mesun canticanan."

Jordi Dalmau, cabesante di Mossos d'Esquadra, polis pa Catalonia occidental, a bisa cu aresto di Hasel, cu a involucra desmantela baricada



di mesa y banki blokeando entrada di e edificio, a ser ehecuta 'cu normalidad' y e activistanan no a resisti. E rapper a rechasa siman pasa di presenta boluntariamente na prison.

Prome cu a hink'e den auto di polis, el a grita 'morto na e estado facista!'

Mas di 200 artista, incluyendo director di pelicula Pedro Almodovar y actor Javier Bardem, a firma un peticion siman pasa den sosten di e rapper. Amnesty International a nota cu e caso di Hasel ta esun mas recien den un cantidad di huicio di artista y personalidadnan di rednan social bao e Ley di Seguridad Publico introduci pa un gobierno conservador na 2015.

Valtonyc, otro rapper sentencia pa motibonan similar na 2018, a huy na Belgica, unda autoridadnan hudicial a rechasa e peticion di extradicion di España. Otro casonan recien ta involucra puppetters haciendo satira politico y bloggernan cu ta haci chansa di asesinatonan di e regimen autoritario di general Francisco Franco na 1939-1975.

E propuesta di ultimo ora di gobierno Spaño pa cambia e codigo criminal bao ley ta siendo rechasa pa oposicion conservador y ultraderechista.

Pero e aresto diamars tambe a causa un tormenta politico nobo den e coalicion iskierdista lidera pa e socialistanan for di nan partner mas chikito, e ultraiskierdista Unidas Podemos.

"Tur esnan cu ta gaba di e 'normalidad democratico completo' y ta considera nan mes progresivo mester tin berguensa", e partido a tweet diamars. "No tin progreso si nos nenga di reconoce e deficitnan democratico actual."

Prins Harry y Meghan Markle lo perde tur nan patronahenan real

(DailyBeast) – Prins di Inglatera, Harry y su esposa Meghan Markle a dicidi di duna nan amiga Oprah Winfrey un entrevista despues di haya sa cu nan ta bay perde tur e resto di nan lasonan real na momento cu e terminonan di nan pakete di salida di famia real wordo revisa dia 31 di maart proximo, a revela ayera.

The Daily Mail ta bisa cu personanan cu conocemento di e situacion na Buckingham Palace ta kere cu e entrevista, cu lo transmiti riba CBS dia 7 di maart, a ser organisa pa Meghan (39 aña) y Harry (36 aña) pasobra e pareha por a mira e direccion cu cos ta bayendo relaciona cu nan rolnan real.

E corant, cu siman pasa a perde un demanda di privacidad di Meghan, a bisa cu e pareha awo ta casi sigur cu



Reina Britanico lo corta nan ultimo lasonan cu cualkier organisacion cu a pasa na nan mediante famia real.

Harry lo mester entrega e tres titulo militar honorario restante como tambe su rol clave encabesando sosten real pa e London Marathon. Lo pidi Meghan pa retira como patron di Teatro Nacional, pero e corant ta sugeri cu e por logra negocia otro posicion cu nan.

Interesante ta cu e palacio ta parce di tin motivacion pa no actua den forma di represalia of vengansa contra Meghan, cu ta na estado, y Harry, informando cu e movida pa retira e titulonan real di e pareha no ta un reaccion na e entrevista. E sugerencia ta cu Harry y Meghan simplemente por a 'sense' ki caminda cos ta bayendo.

The Daily Beast a compronde cu Buckingham Palace no a ser informa di e entrevista di antemano, pero oficialnan di palacio a busca di elimina cualkier sentido di malestar dialuna nochi, cu fuentenan bisando cu ya cu e pareha no ta traha cu famia real mas, cualkier decision cu nan ta tuma cu relacion na compromisonan den media ta asunto di nan, y cu nan no tin obligacion di informa e palacio di nan planes.

Mientras cu probablemente no lo tin e mesun impacto teribel riba famia real cu entrevista di prins Andrew cu Newsnight na 2019 of esun di prinses Diana cu Panorama na 1995, probablemente tin cierto miedo di kico Meghan por revela den e entrevista. Ta kere cu palacio ta particularmente nervioso tocante posibel acusacion di racismo of sexismo, The Times ta reporta.

Sinembargo, e hecho cu Meghan y Harry ta sinta cu Winfrey no ta algo inespera. Winfrey tabata presente na e boda di e pareha na 2018, despues di a conoce Meghan un biaha so den pasado, y desde e tempo ey a busca amistad cu e apreha.

Na 2019 a anuncia cu e tabata trahando hunto cu Harry riba un documental tocante salud mental y tambe a mira Winfrey bishitando mama di Meghan, Doria, na su cas na Los Angeles. Nan ta biba cerca di otro na Montecito, y Winfrey a usa su rednan social pa promove un marca di coffee den cual Meghan a inverti.

Un fuente a bisa e Mail cu e entrevista proximo cu Winfrey tabata 'un di e consecuencianan mas inevitable y tristemente predecibel' di e salida di e pareha for di famia real.

BON DIA ARUBA

Bista Politico ta un seccion di ***Bon Dia Aruba*** *specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di* ***Bon Dia Aruba*** *y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion.* ***Bon Dia Aruba*** *ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di* ***Bon Dia Aruba****.*

BISTA POLITICO

Misha Raymond di Plataforma RAIZ

'Nos tin e obligacion pa lucha pa cada mucha'

E desaroyo di nos muchanan ta den peliger. Un trauma manera abuso sexual ta haci un impacto fuerte den un mucha mas leu cu solamente e fisico. E tambe ta trece un peso psicologico cu ta haya su consecuencia no solamente den su comportacion, den su estudio y den su desaroyo social pero tambe den su salud fisico.



Imagina bo ta cana riba caya y bo ta sinti un metal friu na bo nek. Bo curpa ta bati alarma pasobra prome cos bo ta pensa un hende tin un cuchiu na bo nek poni. Bo curason ta cuminsa bati duro, bo ta soda y bo ta cuminsa pensa cu tin chens cu bo ta bay muri. Henter bo sistema di curpa ta bou stress y ta dificil pa e regula su mes na e momento aki. Bo ta sinti bo tin gana di saca of cu bo mester uza un baño. Pero ora bo ta bira wak patras bo ta wak cu ta un amigo a pone su yabi contra bo nek pa spanta bo. Bo curason ta cuminsa bati menos lihe, e tension den bo curpa ta baha y asina e curpa ta regula su mes. Pero awo si bo curpa keda den e estado aki di stress… awo si e no ta logra pa bo calma bo mes. Pio ainda… awo si bo ta un mucha chikito y bo no ta compronde kico bo ta pasando aden. Ademas bo ta meymey di bo desaroyo y e inhabilidad pa regula bo curpa ta cuminsa forma parti di bo caracter of den caso nan mas leu bo personalidad. SI bo curpa ta constantemente bou un stress psicologico e ta afecta bo salud, paso bo curpa no ta haya suficiente descanso pa regula procesonan necesario.

E chens cu despues na grandi un mucha cu un sistema bou stress ta bay busca substancia (pensa na alcohol of droga) pa calma/ regula su mes ta bira grandi.

Pero abuso sexual ta elimina mas cu un base solido pa e mucha por funciona despues. E ta kibra un moral mas profundo. Como mucha ainda bo tin cu siña tocante e peligernan di mundo. Pero awo si e peliger ta na cas, na scol of den un persona cu como mucha bo a confia.
Bo ta siña cu desconfianza ta brinda mas siguridad cu confianza.

E palabra prevencion den caso di nos mucha nan ta pa brinda nan un chens oportuno pa desaroya un bida optimal. No ta husto cu prome cu e mucha por siña di e mundo alrededor di dje, ya caba e tin un comienso unda cu e tin cu lucha pa sobrevivi. Sobrevivi den mente y specialmente den su curason. E acto di abuso sexual contra nos muchanan ta keda un crimen cu hopi dificil por wordo midi pa ley. Pero con bo por midi algo cu tur su efectonan ta manifesta despues?

Abuso di mucho a lanta hopi emocion fuerte den nos comunidad. Ta basta!
E lucha cu nos tin cu sigui hiba pa cada mucha na Aruba ta uno cu no lo wordo recompensa facilmente. E mucha no sa cu mester sigui e lucha ferviente pa su existencia den nos comunidad. Y simplemente pa e motibo aki nos aki na Aruba tin e obligacion y e responsabilidad pa haci'e.

Rocco Tjon (MEP):

Ta premira cu pa fin di maart ta firma contract definitivo cu Eagle LNG

Manera ta conoci RDA a firma un acuerdo di exclusividad cu Eagle LNG. Eagle LNG ta un di e dos companianan Mericano cu ta conta cu sosten di Gobierno di Merca, esaki despues cu a screennan. Consulnan Mericano, Sr. Greenberg y Sr. Olsen, tambe tawata presente ora a firma e acuerdo di exclusividad algun siman pasa, y ta premira cu por yega na un contracto definitivo pa fin di Maart.

Prijs di awa y coriente
E prijs di fuel cu Eagle LNG ta ofreciendo nos ta menos cu locual WEB a paga entre 2011 pa 2019. Pues si WEB tambe den futuro adkiri gas natural enbes di Heavy Fuel Oil esaki lo nifica un rebaho substancial den prijs di awa y coriente na Aruba. Eagle LNG lo construi un planta di gas na Aruba y tambe un "import terminal". Pues si WEB lo adkiri gas natural for di Eagle LNG of RDA, esaki lo nifica banda di un rebaho den prijs di awa y coriente tambe menos gasto di mantencion. Pues WEB su operacionnan lo costa mucho menos cu aworaki.

Inversion y cupo di trabou
Manera ta conoci door di e pandemia actual hopi persona a perde trabou. E proyecto aki lo crea aproximadamente 150 pa 200 cupo di trabou pa e proximo 24 luna. Despues di e construccion di e planta di gas y "import terminal" lo tin trabou tambe fiho pa ingenieronan local. Y banda di e 200 cuponan di trabou, cu e proyecto aki Aruba lo conoce de inmediato un inversion di alrededor di 150 miyon dollar den su economia.

Oportunidadnan adicional
Estudio nan haci ta mustra tambe cu e proyecto aki lo ta bon pa nos medio ambiente. Den e sentido cu Aruba lo



conoce un rebaho di 30% pa loke ta "carbon e missions". Adicional Aruba lo fungi como un "hub" pa LNG y asina por atrae y participa den industrianan nobo, bende gas natural cu paisnan den nos region, manera entre otro Bonaire, Grenada, St. Kitts, St Lucia, cu cual ya caba tin combersacionnan andando.

Pa conclui
Nos sa cu WEB ya caba a inverti hopi miyones den estudionan pa realisa un idea similar. Sinembargo te cu dia di awe ainda e proceso pa yega na un posibel compania ta stagna. Nos ta kere a yega ora pa WEB no malgasta placa mas y forma parti di e proyecto aki. E proyecto di Eagle LNG no lo costa WEB practicamente ningun florin, nan lo djis cumpra gas natural for di RDA enbes di cumpra Heavy Fuel Oil. Pues mirando tur e beneficionan pa pueblo nos no ta spera cu ta trata na boicotia un proyecto asina beneficioso pa otro interesnan.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Mi spirito a duna bida den e mundo y esey ta mi escudo di bida cu semper lo keda bibo. Mi destino...tabata un destino cu destinacion divino...
Riba e rumbo den mundo, canando caminda pa solo, den direkshon di solo. Mi bida tabata un aventura, canando mi caminda riba e rumbo aki. Mi nacemento tabata e solo lantando riba un dia nobo, y cu e rumbo ta fe mainta pa atardi den e rumbo di bida, cu ora e solo baha, mi ta bay cune, na e sigiente rumbo di bida, y mi bida ta mi spirito, paso for di eynan mi bida ta bin, for di eynan mi a biba mi bida. Bida ta sigi, aunke mi lo bay, tambe pabo como pa mi mes. Y riba e rumbo aki lo crece mas bida nobo, lo wordo naci mas rumbo, pero dimi mester keda dimi. Mi mester cana mi caminda, e camindacu ta bin door di cana cu fe, mi destino divino, sigiendo e solo, e lus di bida, pa un sigiente dia. Si bo mester dimi, corda nos memorianan, paso eynan semper mi lo ta cubo. Wak den bo curazon y mira e shelo, eynan mi lo ta semper.
Esaki no ta ayo, pero te oro.
Skirbi pa: Krishna Mejia

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curazon, pero conforme cu e boluntad di Dios, Nos ta anuncia fayecimento di nos mama, (bisa)wela, ruman y tanta

Maria Anacelia Quandt

Miho conoci como Maria of Maria di Orea
19-09-1939 - †03-02-2021

Mayornan:
†Ismael Quandt (Charro) y †Juanita Sevinger (Duchi)

Tata di su yiunan:
†Dionisio Alberto Rincones (Orea)

Yiunan:
Maria Theresa Quandt y famia
Soledad y Pedro Quandt y famia
Junior Quandt y Sabrine Montesant y famia
Liliana Quandt y JJ Tromp y famia
Rina y Elpidio Mejia y famia

Nietonan:
Lusadelle Ibarra y famia, Charles Ibarra y famia, Junenaica Ibarra y famia, Saul Ibarra y famia
Luis Alberto Quandt, Nazary Quandt, Franchesco Quandt y famia
Krishna y Jeshua Mejia

Bisnietonan:
Latisha, Alisha, Charro, Dyarno, Nayra, Carlitos, Vayenne
J'Dion, J'Lyon, Romaissa, Jaheal, Aleny

Rumannan:
Alicio Quandt y famia
† Federico Quandt y famia
†Johens y Fanny Quandt y famia
Victor Quandt y famia

Subrinonan:
Dino Quandt y famia, Alexander Quandt y famia
Carlos Nadal y famia
Lawrence Quandt y famia, Shannon Quandt y famia, Romar Quandt y famia
Edward Quandt y famia, Francis Quandt y famia

Comer y Compernan:
Elma Vos, Olgita Rincones, Victoria Sevinger, Mayra Aparicio, Michael Muyale

Y demas famia-, prima(o-), amiga(o)- y bisiña y demas conocirnan cu ta muchu hopi pa menciona.

Fecha di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Bendicion y bondad di Se�or ta compa�ami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Se�or henter mi bida largo.
Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
�Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj�E mi salbacion ta bini�
Salmo 62:1

Cu hopi tristesa den nos curason, pero agradecido pa su bida y su amor, nos ta anuncia fayecimento di:

Mihor conoci como Totiyo
Ex empleado di Horacio Oduber Hospital
***27-07-1952 - �13-02-2021**

Mayornan: †Ursula Irena Jacobs
†Nestor "Pantin" Guerrero
Na number di su:

Yiu:
Elisha A. Josepha y esposo Brian J. Gardner

Tata di su yiu:
Ezequiel A. Josepha mihor conoci como Kojak

Rumanan:
Erica Andrade DaVargem y famia
Milva Jacobs na Hulanda
Shirley Cordilia-Jacobs y famia na Hulanda
Yvonne Jacobs -Hildalgo y famia na Spanje
Franklin "Pele" Jacobs y famia
†Nestor Ronald "Appel" y famia
Erwin "Toyo" Jacobs y famia
Harold "Colo" Jacobs y famia
Ulrica Jacobs-Krozendijk y famia
Patricia "Pat" Jacobs y famia
Irene "Inca" Jacobs y famia
Brenda Jacobs y famia na Hulanda
Jacqueline "Jacky" Jacobs y famia
Anna Dolores "Lolita" Guerrero-Illidge y famia na St Maarten
Ramon "Geo" Guerrero y famia
†Luis "Tico" Guerrero y famia
†Rafael "Puki" Guerrero y famia
Erasmo "Ramito" Guerrero na Merca
Rosa "Rosita" Matos y famia
†Altagracia "Tati" Matos-Richardson y famia
†Pedro "Pepe" Lopez y famia
Priscila Pineda-Lopez y famia
Clara Lopez y famia Ridderstap

Iha: Johnny Lopez
Sobrina y sobrinonan, swa y cuñanan, comer y compernan, bon amiga y amigonan (mucho hopi pa menshona), amistades di Djiespie y e skina di Dakota, bon bisinjanan, ex-coleganan di hospital.

Demas famia: Jacobs, Josepha, Gardner, Guerrero, Faro, Becker, Kelkboom, Martinus, Peterson, Illidge, Catalina, Lopez, Banfield, Maduro, Martis, Arends, Thodé, Humphrey, Wester, Dania, Desbarida, Gumbs, Cijntje, Vinck, Francisco.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 19 di februari 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota diasabra 20 di februari 2021 di 2'or pa 4'or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues.
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa Edmund Harms Foundation.

Disculpa nos pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador pues mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haña forza.

Cu inmenso tristesa nos ta participa fayecimento di nos querida Mama, Suegra, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta:

Sra Agueda Rosa Bilderbeek-Lampe

Mihor conoci como "Aggie"
Viuda di Albertus Theodorus Bilderbeek.
* 05-02-1924 - † 10-02-2021

Na nomber di su
Yiunan: Helen Woiski
† Harry James y † Dorinda Woiski Croes
Maylene y Fred Koopman - Bilderbeek

Niétonan: Melanie Diederen-Veser
Nadine y Patrick Schindler -Veser
Charisma Woiski
Mallory y Frank van den Assem-Woiski
Jim en Sabine Woiski- Űnsal
Maaike en Dave Tabernal-Koopman
Rianne Koopman

Bisnietonan: Gian-Luca, Matteo, Glenn, Wayne, Karina, Gwen, Jay, Quentin, Layla y Brayden

Rumannan: Sr. Vdo. Benjamin Lampe
Sra. Vda. Lourdes Smouter-Lampe
Rufino y Olivia Lampe-Thijm y famia
Sra. Vda. Olga Koetsier-Lampe

Cuñanan:
Sra. Vda. Juanita Lampe-Trimon y famia
Sra. Vda. Aizy Lampe-Felix y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, famia na Hulanda, Colombia y Merca

Demas famia Bilderbeek, Lampe, Kock, Antonette, Peterson, Visser, Smouter, Koetsier,

Amigonan: George Fletcher y Ralph Willems

Ayudantenan: Martha Hernandez y Luz Braucin

Un danki special na Dr.Vis

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e despedida cual lo tuma lugar diahuebs 18 februari 2021 di 2or pa 4or na Pray Funeral Home na San Nicolaas.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas!



The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.

With inmense sorrow and pain in our hearts. we announce the home going of our beloved:



Rosita Williams

Better known as "Wela"
***06-01-1931 - †05-02-2021**

Left to mourn are her:
Children: †Linda DaBreo Charles
Stefan DaBreo
Marva DaBreo Robertson
Karla DaBreo Shillingford
Jorge Muller
Minerva Muller

Grandchildren: Jairo Dos Reis Goncalves
Ishra Kelkboom y famia
Ronald Muller
Shamamosa Muller y famia

And the rest of her grandchildren in The US, Canada, Grenada and The Netherlands

Like a son: Fecito Richardson

Sister: †Cristina Williams Brown

Nieces & Nephews:
†Maria Luisa Richardson & family
†Juanita Murray & family
†Anita Brown & family
Rafael Brown & family
Alberto Brown & family "Segundo"
Alicia Alvarez-Brown & family
†Jose Brown
Camelia Brown & family
Editha Flora Brown & family

Great grandchildren, other relatives, friends and former colleagues of Aruba Concorde Hotel

Families: Muller, Kelkboom, Dos Reis Goncalves, Brown, DaBreo, Challenger, Richardson, Malmberg, Paula, Olivir, Montesant, Eddie, Ridderstap, Quandt.

Farewell Ceremony and cremation will take place, Thursday February 18, 2020 from 2 pm to 4 pm at AURORA FUNERAL HOME, ORANJESTAD.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Vda. Salvina de Ponte- Pita

*15-01-1929 - †13-02-2021

Na nomber di su:

Yiunan:
Claudine de Ponte
Mary y Raymond Maxwell-de Ponte
Antonio de Ponte

Nietonan:
Stephan Zievinger
Eliza Zievinger
Yussef Kassar
Marie-Louise y Mark Schevers-Maxwell
Elijah Maxwell
Zane de Ponte

Iha: Alvaro Fernandes Perna y famia

Famia: Adelaida Oduber, de Ponte, Pita, Zievinger, Maxwell, Schevers, Oduber, Kassar

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 18 di februari 2021 di 2'or pa 4'or pm na Royal Funeral Home. Lo tin un respons pa 3.30 pm, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca obligatorio.

Despues di entiero no ta ricib bishita di condolencia na cas.



Esun cu biba bou di e protekshon di e haltisimo lo permanece den e sombra di E Todopoderoso.
Lo mi bisa Señor: "mi refugio i mi forti, mi Dios, den kende mi ta confia!!"
Salmo 91 : 1 - 2

Cu dolor na nos curason,nos ta anuncia fallecimento di nos ser stima:

Aquino Kock

* 07 - 03 - 1942 - + 13 - 02 – 2021

Na nomber di su esposa:
Marina kock

Su mayornan:
+ Antolina Boekhoudt Kock
+ Joaquin Kock

Yiunan:
Armando y Sientje Kock
Raul y Petra Kock
Zulay Kock y Rolinka
Daniel y Jurybeth Kock
Kirsy y Gerick Kock
Cesarina Kock

Nieto (a):
Sharre-lynne Kock y Leon
Jorian Kock
Kelvin Kock
Joas Kock
Roy y Ellen kock
Kirsten y Johannes Mars y yiunan
Ian Kock y Lydia
Erin Kock
Brennnan Kock
Kenrick Kock
Kiziondrick Kock
Genrick Kock
Giondrick kock

Suegra y Suegro:
+ Paulin Heredia
+ Juana De La Cruz

Rumannan:
+ Melecio (bubu) y Ana Kock y famia
+ Chico y Chichi Kock y famia
+ Luis y Beati Kock y famia
+ Jose y + Carmen Kock y famia
Betto y Teresita Kock y famia
Chichi y + Nacho Orman y famia
Krismo Kock y famia
Ina y Lando Kock y famia
Juan y Chichi Kock y famia

Manera yiunan:
Daniela
David
Veralis
Jayren
Jerson

Subrino y subrinanan,tanta y omonan,primo y primanan,bisiña y conocirnan

Ex coleganan di:
Vad Printer N.V.
Aruba Crime Security

famia y conocirnan na:
Hulanda
Bonaire
Curacou
Santo Domingo

Y demas famia nan:
Kock,Heredia,De La Cruz, Rijke, Farro, Orman, Fingal, Boekhoudt, Krozendijk, Geerman, Tromp,Van Der Biezen, Hoek, Maduro, Dijkhoff, Kelly, Alias, Cabrera Garcia

Disculpa nos si den nos tristesa y dolor nos por a lubida un of otro famia

Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs dia 18 di feb 2021 di 9or pa 11or na Aurora Funeral Home
Y despues pa santana di sabana basora

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas





“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Ferris U. Vlaun
Miho conoci como: “Frenchie, FU, Fefe, Popa y Opa”
***15-10-1955 - †11-02-2021**

Na nomber di su: pareha, yiunan y nan pareha, nietonan, rumannan, subrinonan, sua y cu□anan, suegra, primonan, miho amigonan, ex coleganan di Cuerpo Policial y demas famia□

Ta invita tur amigo, bisi□a y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma luga diaranson 17 di februari di 9 or pa 11 or di mainta na Pray Funeral Home & Crematory na San Nicolaas.
Cremacion lo tuma luga despues den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 16 di februari di 7 or pa 9 or di anochi na Pray Funeral Home & Crematory na San Nicolaas.

Laga nos recorda Ferris, manera tabata su deseo, pa e vestuario di dia di su despedida ta di colornan alegre.



Pa e motibo aki nos no ta perde curashi, pasobra aunke fisicamente nos ta bayendo atras, spiritualmente nos ta keda renoba cada dia.
2 corintionan 4:16

Cu inmenso dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual el a haci pa nos y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querida esposa, mama, abuela, ruman.



Cecilia A. Jimenez – Vos
***28 augustus 1940 – †10 februari 2021**

Na nomber di su esposo: Georges Jimenez

Su yiunan: Jorge y Mariana Jimenez - Angela
Lidia Jimenez

Su nietonan:
Lydy-Ann y Rygel
Richinell
Vashti

Su rumannan na Curacao:
Migdonio Vos y yiu
Eduardo Vos y yiunan
Gricelda Vos

Su swa y cuñanan na Curacao y Hulanda:
Cosme Jimenez y famia
Joaquin Jimenez y yiunan
Marbella Jimenez
Brunilda Jimenez
Yolanda Jimenez
Gabriela Jimenez
Bienvenida Jimenez

Su consuegro y consuegra:
Edwin y Hendrika Angela

Su miho amigo(a)nan di cas:
Marjorie Eman
Ruben (Boy) y Aura van Ommeren
† Magarita Garcia
† Erick van Ommeren

Pastor Theo y Nelly Orman, Grupo di oracion y rumannan di Iglesia Maranatha

Famia: Jimenez, Vos, Angela, Ras, Harms, Eman, van Ommeren, Garcia, de Windt, Daal, Mejier, Torres, Abdala, Panjab, Maya, Bueno, Orman, van Putten.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.E acto di despedida lo tuma lugar diabierna 19 di februari 2021 di 9or pa 11or a.m. na Aurora Funeral Home. Despues lo sigui e acto di cremacion den seno familiar.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca obligatorio.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Lagrima y flornan por seca, pero su amor y dedicashon y tur locual ela hasi pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di nos Casa, Tata, Welo , Bisawelo, Ruman, Omo stima



PETRUS HENRICUS FRANKEN
Mihor conoci como Jerry
Ex - pensionado di Elmar N.V.
*23 juli 1939 - † 10 februari 2021

Na nomber di su:
Esposa: Marina Franken - Werleman
Yiunan: † Enrique Franken
Micella Franken y Robert Kemper
Egbert Franken y Marlene Everon
Maritza y Roy Orman
Nieto- y Nietanan: Anthony, Julaika, Emile y Emylaine
Edbert, Egberto y Charlene
Roseline
Y tur bisanieto- y bisanietanan na Aruba y Hulanda

Rumannan: Crispino y Olga Franken y Famia
Miguel Franken y Famia

Ihanan: Geraldette Campos – Franken
Charlene Croes

Tantanan: Theresita de Cuba
Lucia “Chia” Leest - de Cuba y Famia

Swa- y Cuñanan: Chila Dirks y Famia
Sita y Chemmy Dubero y Famia
Mena Rasmijn y Famia
Dina y Tom Croes y Famia
Sylvester “Buchi” y Nevia Werleman y Famia
Helen y Roland Angela y Famia
Frank Werleman
Rustico ‘Tico” Werleman y Famia
Enrika y Jose de Cuba y Famia
Ricardo “Cadochi” y Erika Werleman y Famia

Comer- y compernan, sobrino- y sobrinanan, sobre sobrino- y sobre sobrinanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan y tur demas famianan.

Tambe tur su bisinjanan cu a respete, cuide y stime, henter staff y personal di
SABA – Paviljoen cu a cuide cu tanto amor y dedicashon.
Su ex - colleganan di Elmar N.V., tur su amigonan musico di e mundu di Mariachi y koornan di misa.

Ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 17 di februari 2021 na Aurora Funeral Home di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

BO TABATA SA CU SI BO TRAHA BO PROPIO CAS TA MAS BARATA CU CUMPRA UN CAS CLA CABA ?
Ademas bo por traha e cas di bo sonjo cu bo mes un disenjo, na bo propio gusto y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona, na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer, pa auto Nissan Tiida Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
Un cas na Tarabana Residence 3 camber cu closet y airco, 2 baño, sala cushina cu stove, patio cu grill BBQ.
Pa Awg.2,200 pa luna
Ta excl. electr., awa, cable, pozo septico
Tel.565 8239

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin bo propio cas;
cumprando un terreno propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR
un habitacion en Playa semi muebla, privado. Incluye agua, corriente, cable. No hay airco
Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas:
San Nicolas
Tel. 584 5712

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:46 pm
Subida di solo : 7:01 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia basta fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Durante proximo 24 ora un area di presion halto riba Atlantico lo domina tempo den region local. Cu excepcion di un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta trempan weer por lo general seco lo prevalece. Mas aleu, stof fini di Sahara lo Stroba visibilidad un poco durante proximo dia of dos.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama generalmente leve te modera na



parti zuid y bastante bruto te bruto na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 5 pa 8 pia na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/16/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	200.61	201.33	202.13
GBP	2.41	2.46	2.52
JPY	167.68	169.21	170.91
EUR	214.73	216.69	218.87
DKK	28.16	28.88	29.68
NOK	20.27	20.99	21.79
SEK	20.55	21.27	22.07

For amounts up to Afl. 100,000

Invitacion pa Misa riba Diaranson di Shinishi



"Diaranson di Shinishi" ta cay riba dia 17 di februari y ta marca e comienso di 40 dia di Cuaresma, tempo di reflexion y sacrificio. E shinishi riba frenta ta den forma di cruz y fielnan ta keda henter dia cu ne como señal di fe. Pa medio di esaki, Pastor Jairo Maduro y Pader Jose Nava ta invita tur fiel pa asisti na Santo Sacrificio di Misa riba "Diaranson di Shinishi" pa 5:00 di marduga of 7:00 di anochi. Ademas ta recorda fielnan cu "Diaranson di Shinishi" y "Diabierna Santo" ta dianan di ayuno y abstinencia o sea cu riba e dianan aki ta taha pa come carni y mas di un cuminda completo. Otro diabierna nan den Cuaresma ta ser observa como dianan di ayuno. Ta invita tur fiel tambe pa tuma parti na Caminda di Cruz durante Cuaresma tur diabierna 6:00 di atardi den misa, sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 7:00pm.

Durante Cuaresma, Iglesia ta urgi su fielnan pa cumpli cu disciplina di ayuno, limosna pa haci obranan di caridad na prohimo y oracion como preparacion pa celebracion di Pasco di Resureccion. Aunke Corona virus a trece cierto limitacion den actividadnan tradicional spiritual, ta suplica tur fiel pa cumpli cu e reglanan di siguridad y salud estableci pa instancianan gubernamental pa bienestar di un y tur, manera uso di tapaboca y desinfectante, distancia social y aglomeracion, aplicabel na Misa "Inmaculada Concepcion".

Masha danki di antemano.

Resultado Sorteo
februari 16, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
	DIARIO	**3323**	**4723**	**4374**
	KORSOU	**7713**	**7711**	**5067**
	SUPER4	**1333**		
CATOCHI	**LOTTO CATOCHI**	**4212**	**3515**	**5323**
	WEGA ANOCHI	**7287**	**2020**	**8039**
BIG4	**BIG4**	**7137**	LOTTO	
	WEGA ANOCHI	**7950**		
1OFF	**1 OFF**	**3456**		
	WEGA ANOCHI	**1301**		
ZODIAC	**ZODIAC**	**8154**	**GEMINIS**	
	WEGA ANOCHI	**9049**	**CANCER**	
LOTTO DI DIA	**LOTTO DI DIA**	**04-10-22-24-28**		5xjackpot 153x match4
	Afl. 54.000,-			171x Afl.8
MINI MEGA	**MINI MEGA**	**05-09-20-26**		**Mega Ball:** 07
	Afl. 350.000,- / Afl. 450.000,- plus			0x match4 1x Afl.500

Oportunidad pa lesa Ebooks

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece su miembronan e oportunidad pa lesa Ebooks ya pa algun luna caba. Biblioteca por a nota bastante interes pa e miembresia di E-books. Awor miembronan por lesa revista tambe online. Biblioteca Nacional Aruba por ofrece e servicio aki danki na un cooperacion cu Koninklijke bibliotheek na Hulanda.

Biblioteca ta informa cu miembronan tin e opcion awor pa lesa 16 revista Hulandes. Esaki ta un servicio adicional. Miembronan di biblioteca cu ta desea di lesa Ebooks of scucha 'Luisterboeken' (Storia conta) of lesa revista online por aplica pa esaki mandando un e-mail pa info@bibliotecanacional.aw

Den e-mail e miembro ta duna e number riba e carchi miembresia di biblioteca, su nomber y fam completo como tambe e number di Smartphone. Un empleado di biblioteca ta manda un username y un password pa e miembro y un splicacion con ta login via e website di onlinebibliotheek. Lesamento ta bay pa medio di un app cu e miembro ta download via Google Playstore of Apple App store. Tin un app pa Ebooks (lesa y/of scucha) y un otro pa revista. Por uza e mesun informacion di login pa tur dos servicio.

Pa por aplica pa e servicionan adicional aki e miembresia mester ta paga. Den caso cu e e miembresia a vence por pasa paga esaki (cash) na biblioteca San Nicolas of Oranjestad y despues aplica.



VUT 2021 a habri oficialmente dia 15 di februari 2021

Departamento Recurso Humano (DRH) ta informa cu VUT 2021 (Ley pa Retiro Boluntario)a habri oficialmente.

E VUT 2021 lo tin un duracion di maximo3 aña. Personal di Gobierno tin e oportunidad entre 15 di februari 2021 te cu 14 di april 2021paentrega un peticion pa retiro boluntario. E formulario ta disponibel digitalmente na tur departamento, como tambe cerca e servicio desk di DRH.

E ultimo fecha pa baha cu VUT ta1 december 2021. Conforme e ley vigente, e Beoordelings commissie VUT lo evalua tur peticion y tuma un decision riba esaki.

Lo tin mas informacion den transcurso di e dianan venidero.

Pa mas informacion por yama DRH na (297) 522-9999, of manda un e-mail na drhinfo@drh.gov.aw.

1000 steps y trapi un dia cera pa publico

E beach conoci como 1000 steps y e trapi y den bisindario na unda cu e ta ubica y un tiki mas despues no ta accesibel pa publico general riba 16 di februari 2021.

Esaki ta debi cu tin trabounan andando na e dicho beach na Boneiro. E trabounan ta tuma luga di 6'or di mainta pa 7'or di anochi. For di diaranson 17 di februari 2021 publico ta bon bini eynan atrobe. E beach ta uno hopi conoci y cu hopi hende local , pero tambe turista ta haci uzo di dje. Sinembargo pa mehoracion di e beach y besindario lo bay haci algun cambionan chikito y ta pa es motibo mes pa haci un apelacion pa tene na cuenta cu e dianan sitpula no por haci uzo di e becha aki.





Mas flor di Colombia via Corsou pa yega Amsterdam

E transporte di garga cu ta bin di e avionnan combina un biaha mas ta bahando freguentemente na aeropuerto di HATO na Corsou. E carganan aki ta trata principalmente carganan di flor di Colombia cu ta keda translada pa Corsou cu e aerolinea di e pais unda cu tin un cantidad di 6 pa 8 vuelo adicional pa siman pa asina despues e flornan sali pa por yega Europa.



Vacunanan pa Caribe a yega Aruba







Diamars den oranan di mainta e cargacion di vacuna pa e islanan Hulandes den Caribe a keda poni riba e vuelo di KLM. E cargacion aki ta pa tur e islanan Hulandes y tur ta haya e vacuna na mesun momento pa nan por cuminsa duna e vacuna aki na nan pais.

Secretario di Estado Paul Blokhuis hunto cu presidente y director di KLM Pieter Elbers tabata na aeropuerto di Schiphol ayera mainta na momento cu a subi e vacunanan abordo di KLM.

Segun nan a splica, e vacunanan ta empaketa den "dry ice", cu ta permiti keda na bon temperatura pa varios dia basta nan keda den un ambiente di +2 te cu +25 grado celsius.

Isla Riba ta cuminsa cu nan plan di vacunacion dianan 22 di februari awor. Aruba probablemente ta cuminsa e siman aki mes.

Segun schedule, e vuelo for di Amsterdam a yega Aruba pa 5.45 di ayera tardi.

Huesnan den audiencia di emergencia:

Toque de Queda na vigor te apelacion diabierna na Hulanda



(DutchNews.nl) – Toque de Queda lo keda na vigor te cu diabierna, na momento cu corte di apelacion lo considera su merito den un audiencia formal, huesnan na Den Haag a dicidi ayera nochi.

E veredicto, duna tiki prome cu 9pm, a yega algun ora despues di bataya legal, durante cual oponentenan di e toque de queda a purba di retira e huesnan pa prehuicio.
Ayera mainta, corte di districto Den Haag a duna veredicto cu toque de queda ta ilegal pa motibo di su impacto riba libertad di movemento. Gobierno, sinembargo, a apela inmediatamente, y a pidi un corte di emergencia pa tene toque de queda na vigor te cu huesnan di corte di apelacion tin chens di evalua e caso den mas detaye. E audiencia aki lo tuma luga diabierna.
Viruswaarheid, un grupo di campaña cu ta opone regulacionnan di coronavirus y a bringa varios caso anterior purbando di elimina restriccionnan, a trece e caso dilanti. Den su veredicto, corte a bisa cu interesnan di Viruswaarheid ta limita na algun dia. Interesnan di e estado ta pa preveni un efecto yoyo, e corte a bisa den su veredicto.
Consehero di gobierno Jaap van Dissel, ken ta lidera Outbreak Management Team, a bisa cu mientras corte tabata dicidi riba su veredicto, ta crucial pa mantene toque de queda. El a bisa cu actualmente situacion na Hulanda ta 'fragil'. Introduccion di toque de queda y reduccion di cantidad di bishitante na casnan priva na un den cada 24 ora tin un impacto riba tasa di infeccion, el a bisa. "E efecto por parce chikito pero nos ta papiando di crecemento exponencial."
Prome minister Mark Rutte anteriormente a apela pa pueblo Hulandes cumpli cu toque de queda di 9pm, mientras ta clarifica e situacion legal. "Nos ta keda extremadamente preocupa tocante e variante 'Ingles' y a introduci e toque de queda pa sigura cu e tasa di infeccion no ta aumenta atrobe", Rutte a bisa. "Realmente nos mester di toque de queda."
Polis nacional a bisa anteriormente cu nan lo continua cu monitoreo di e situacion y lo interveni hasta si corte dicidi cu mester suspende toque de queda. "Keda riba caya den un grupo of tene fiesta no ta permiti, sin importa e veredicto", un vocero a bisa. "Nos lo tene un bista riba gruponan of hende cu ta mucho cerca di otro."

Parlamentarionan cu mas di 100 pregunta tocante aeropuerto



(TheDailyHerald) – Parlamentarionan di St. Maarten a presenta mas di 100 pregunta den un reunion di Comite Central dialuna atardi, cu a discuti structura, composicion y bienes di Aeropuerto Internacional Princess Juliana, compania operacional PJIA y compania di holding PJIAH, y e proyecto di reconstruccion di terminal andando.

E aeropuerto ta e asunto principal di siman pasa y algun prlamentario a lansa un serie di pregunta cayente durante e reunion dialuna. E topiconan a inclui financiamento actual di Banco Mundial y alternativanan di financiamento, e proceso di oferta pa e trabaonan principal di reconstruccion di e terminal, mehoracionnan infrastructural di aeropuerto, asuntonan di personal di PJIAE, y e relacion entre PJIAH y PJIAE, entre otro.
Angelique Romou di Aliansa Nacional a puntra tocante posicion di likides actual di aeropuerto y e pronostico pa 2021. Tambe tocante e rol di gobierno den un potencial retiro di hunta di PJIAE, como tambe con evaluacion y reportahe ta traha dentro di PJIAH y PJIAE.
'Toontje' Buncamper di United St. Maarten a puntra con e credit rating Moody di St. Maarten lo afecta finanzas di aeropuerto. Mientras Melissa Gumbs di Party for Progress a puntra tocante oferta recien di Piper Sandler and Co. pa financia reconstruccion di aeropuerto, y si gobierno a solicita e oferta aki.
A schors e reunion despues cu parlamentarionan a presenta pregunta riba tur tres punto di agenda di e reunion. Minister TEATT, Ludmila de Weever, lo contesta esakinan na momento cu e reunion reanuda, cu presidente di parlamento Brison a indica por ta mita di proximo siman.

Cuarenta mil persona a ricibi tratamento pa lesion riba ijs na Hulanda

(DutchNews.nl) – Alrededor di 40mil persona a ricibi tratamento den hospital y departamentonan di emergencia pa lesionnan relaciona cu actividadnan riba ijs durante e winter friu, segun calculacionnan di asociacion di ciruhano di trauma Hulandes, NVT.



E lesionnan mas comun tabata pols, heup y schouder kibra, NVT a bisa, y alrededor di mil persona a rekeri un operacion.
E cifranan ta basa riba un encuesta di 20 hospital na nivel nacional. E cifranan ta 'excepcional', presidente di NVT, Mike Hogervorst a bisa AD. "Algun hospital tabata operando non-stop den varios sala di operacion, esey ta inusual."

Maske oficialnan a urgi pa hende ta cauteloso y no sobrecarga hospitalnan durante pandemia di coronavirus, Hogervorst a bisa cu e situacion tabata 'inevitabel'. "Tur hende ta cera pa asina largo y tabata desespera pa sali", el a bisa. "Mi ta impresiona con trahadonan di hospital a logra maneha tur cos."

Millions endure record cold without power; at least 14 dead

(AP) — A winter storm that left millions without power in record-breaking cold weather claimed more lives Tuesday, including three people found dead after a tornado hit a seaside town in North Carolina and four family members who perished in a Houston-area house fire while using a fireplace to stay warm.



The storm that overwhelmed power grids and immobilized the Southern Plains carried heavy snow and freezing rain into New England and the Deep South and left behind painfully low temperatures. Wind-chill warnings extended from Canada into Mexico. In all, at least 14 deaths were reported. Other causes included car crashes and carbon monoxide poisoning. The weather also threatened to affect the nation's COVID-19 vaccination effort. President Joe Biden's administration said delays in vaccine shipments and deliveries were likely. North Carolina's Brunswick County had little notice of the dangerous weather, and a tornado warning was not issued until the storm was already on the ground. The National Weather Service was "very surprised how rapidly this storm intensified ... and at the time of night when most people are at home and in bed, it creates a very dangerous situation," Emergency Services Director Ed Conrow said.

In Chicago, a foot and a half (46 centimeters) of new snow forced public schools to cancel in-person classes for Tuesday. Hours earlier, along the normally balmy Gulf of Mexico, cross-country skiier Sam Fagg hit fresh powder on the beach in Galveston, Texas.

The worst U.S. power outages were in Texas, affecting more than 4 million homes and businesses. More than 250,000 people also lost power across parts of Appalachia, and another quarter million were without electricity following an ice storm in northwest Oregon, according to poweroutage.us, which tracks utility outage reports. Four million people lost power in Mexico.

Texas officials requested 60 generators from the Federal Emergency Management Agency and planned to prioritize hospitals and nursing homes. The state opened 35 shelters to more than 1,000 occupants, the agency said.

More than 500 people sought comfort at one shelter in Houston. Mayor Sylvester Turner said other warming centers had to be shut down because they lost power.

Utilities from Minnesota to Texas implemented rolling blackouts to ease the burden on power grids straining to meet the extreme demand for heat and electricity.

Blackouts of more than an hour began around dawn Tuesday for Oklahoma City and more than a dozen other communities, stopping electric-powered space heaters, furnaces and lights just as temperatures hovered around minus 8 degrees.

Oklahoma Gas & Electric rescinded plans for further blackouts but urged users to set thermostats at 68 degrees, avoid using major electric appliances and turn off lights or appliances they are not using.

Nebraska's blackouts came amid some of the coldest weather on record: In Omaha, the temperature bottomed out at 23 degrees below zero overnight, the coldest in 25 years.

The Southwest Power Pool, a group of utilities covering 14 states, said the blackouts were "a last resort to preserve the reliability of the electric system as a whole."

The outages forced a Texas county to scramble to administer more than 8,000 doses of Moderna's coronavirus vaccine after a public health facility lost power early Monday and its backup generator also failed, said Rafael Lemaitre, a spokesman for Harris County Judge Lina Hidalgo.

County officials distributed the doses at three hospitals, Rice University and the county jail because those places had large groups of people available where they would not have to drive and with appropriate medical personnel on hand.

"It feels amazing. I'm very grateful," said Harry Golen, a college sophomore who waited for nearly four hours with his friends, much of it in the cold. He was among the last people to get the shots, which otherwise would not have reached students until March or April.

Texas officials said more than 400,000 additional doses due now will not arrive until at least Wednesday because of the storm.

In North Carolina, the weather service's office in Wilmington dispatched a team to confirm that a tornado did indeed touch down and to survey damage in Brunswick County, said Mark Willis, the office's meteorologist in charge.

Three people died and 10 were injured when the apparent tornado tore through a golf course community and another rural area just before midnight Monday, destroying dozens of homes.

Sharon Benson, 63, said her roof was damaged and her garage door blown off. Windows were shattered and nearby trees were uprooted.

"The sky lit up and there was a lot of pop-pop-popping" and thunder, she said.

Authorities in multiple states reported deaths in crashes on icy roads , including two people whose vehicle slid off a road and overturned in a waterway in Kentucky on Sunday, state police said.

In Texas, three young children and their grandmother died in the Houston-area fire, which likely began while they were using a fireplace to keep warm during a power outage, a fire official said.

Other Texas deaths included a woman and a girl who died from suspected carbon monoxide poisoning in Houston at a home without electricity from a car left running in an attached garage, and two men found along Houston-area roadways who likely died in subfreezing temperatures, law enforcement officials said. In west Tennessee, a 10-year-old boy died after falling into an ice-covered pond on Sunday during a winter storm, fire officials said. Several cities had record lows: In Minnesota, the Hibbing/Chisholm weather station registered minus 38 degrees Fahrenheit (minus 39 degrees Celsius). Sioux Falls, South Dakota, dropped to minus 26 Fahrenheit (minus 26 degrees Celsius).

Air travel was also affected. At midday, more than 2,700 U.S. flights had been canceled, led by more than 800 at Dallas Fort Worth International Airport and more than 700 at Bush Intercontinental in Houston.

Most government offices and schools were closed for Presidents Day, and authorities pleaded with residents to stay home Tuesday, too. About 100 school systems closed, delayed opening or switched to remote classes on Tuesday in Alabama, where forecasters said conditions might not improve until temperatures rise above freezing Wednesday afternoon.

Marriott CEO Sorenson, 62, dies of pancreatic cancer

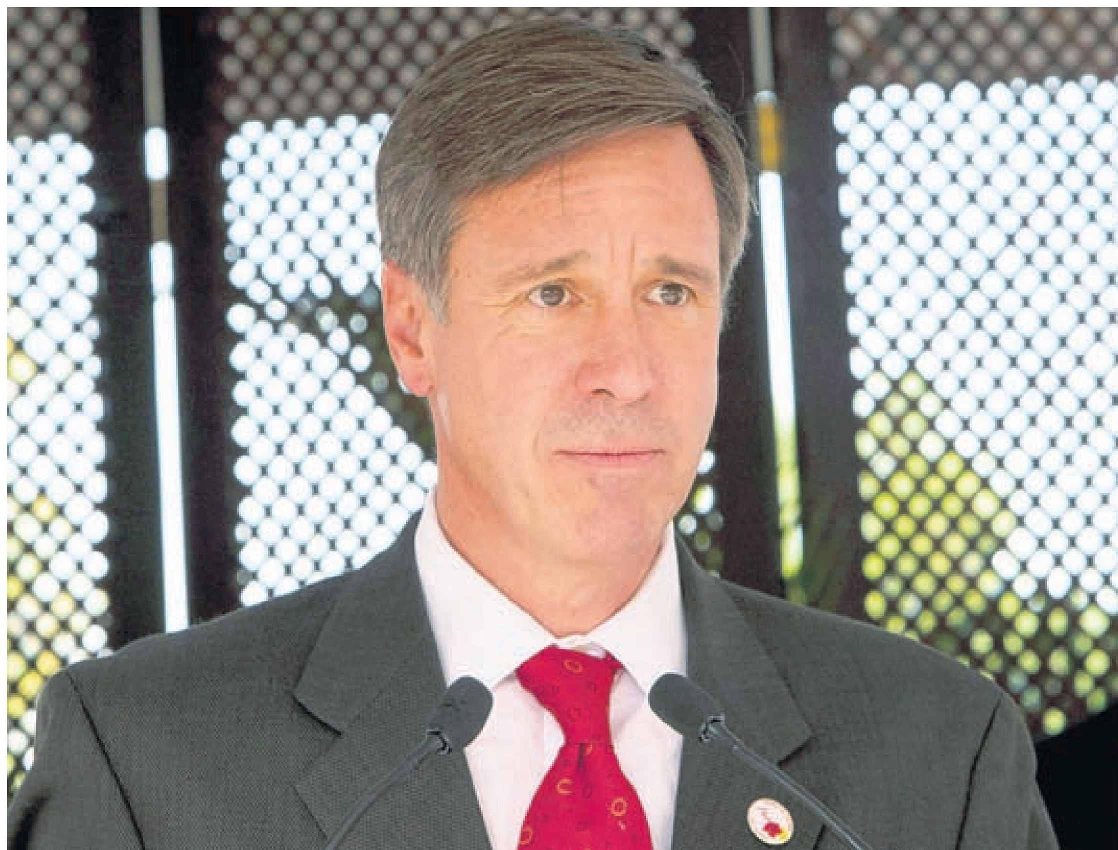
(AP) - Marriott Chief Executive Arne Sorenson, who grew the company into the world's largest hotel chain and steered it through a global pandemic that has been catastrophic for the travel industry, has died. He was 62.

Sorenson reduced his schedule at Marriott this month to pursue a more aggressive cancer treatment. He was first diagnosed with pancreatic cancer in 2019; a recent routine scan had confirmed the cancer had returned, the company said.

J.W. Marriott Jr., the company's executive chairman, said Sorenson loved every aspect of the hotel business and relished traveling and meeting employees around the world. Marriott has 30 hotel brands, including Ritz-Carlton, Sheraton and Westin, and more than 7,000 properties worldwide.

"Arne was an exceptional executive – but more than that – he was an exceptional human being," said Marriott said in a prepared statement Tuesday.

Sorenson was the first Marriott CEO whose name was not Marriott, and only the third to lead the company in its 93-year history.



Sorenson joined the Bethesda, Maryland, company in 1996, leaving behind a partnership in a Washington law firm where he specialized in mergers and acquisitions. He rose to president and chief operating officer before he was named CEO in 2012.

After becoming Marriott's top executive, he oversaw the $13 billion acquisition of Starwood Hotels in 2016. He pushed the international chain to become more sustainable while also trying to combat human trafficking. He advocated for gay rights and opposed President Donald Trump's 2017 ban on travel from majority Muslim countries

Even at the depths of the coronavirus pandemic, when Marriott's revenue plunged more than 70%, Sorenson remained optimistic.

"The fact of the matter is, people love to travel. They love to travel for themselves personally and they love to travel for work," Sorenson said din November. "It's often the most interesting and it's the place they're going to learn the most."

Tributes poured in Tuesday from business and civic leaders, including Maryland Gov. Larry Hogan and U.S. Rep. Jamie Raskin. CNBC host Jim Cramer said in a Twitter post that Sorenson believed business was the greatest source for social change.

"He was a wonderful leader who led with empathy, integrity and authenticity," General Motors Chairman and CEO Mary Barra tweeted.

Airbnb founder and CEO Brian Chesky, who might have been considered a rival in the competitive hospitality industry, said Sorenson had always been helpful to him. Sorenson and Chesky spent time hosting each others' leadership teams, Chesky said, and the two CEOs supported each other during the pandemic.

"He will be missed," Chesky tweeted.

Sorenson served on Microsoft's board of directors as well as the board of directors for the Special Olympics.

When Sorenson stepped back from full-time duties this month, Marriott turned to two veteran executives, Stephanie Linnartz and Tony Capuano, to oversee day-to-day operations. They will continue in those roles until Marriott's board names a new CEO, which is expected to happen within two weeks, the company said.

Sorenson is survived by his wife, Ruth, and four adult children.

Senate panels call former Capitol Police chief to testify



(AP) — The Senate has announced its first hearings to examine the Jan. 6 siege of the Capitol, calling in the former chief of Capitol Police and the former heads of security for the House and Senate, all three of whom resigned immediately after the attack.

Two Senate committees will meet next week to begin a broad examination of the security failures that led to the vast breach, in which five people died. In addition to the Feb. 23 hearing, the two committees are pressing for information from almost two dozen agencies and departments about the response.

The Senate Homeland Security and Governmental Affairs Committee and the Senate Rules Committee announced Tuesday that they had invited former Capitol Police Chief Steven Sund, former Senate Sergeant at Arms Michael Stenger and former House Sergeant at Arms Paul Irving to the hearing, along with Robert Contee, the chief of the Metropolitan Police Department.

The security breakdown that day, as the House and Senate met for a joint session to count electoral votes, was severe. The Capitol Police had planned for a free speech demonstration, not a violent insurrection by supporters of former President Donald Trump to overturn the election.

With a diminished security presence, the rioters not only breached the Capitol but entered the Senate chamber minutes after senators had fled and tried to break through the doors of the House chamber with lawmakers still inside. Outside, they engaged in hand-to-hand combat with an outnumbered, ill-prepared Capitol Police force, eventually assisted by D.C. police.

The acting chief of the Capitol Police, Yogananda Pittman, has acknowledged the department knew before Jan. 6 that extremists and white supremacists could be in the crowd outside the Capitol, but she and other leaders are still pointing fingers about who was responsible for not bolstering security.

In the aftermath, tall fences and barbed wire now surround the Capitol, cutting off streets and laying out a wide perimeter. Thousands of National Guard troops line the fences and protect the halls.

The hearing was announced by Senate Homeland Chairman Gary Peters, D-Mich.; the Homeland panel's top Republican, Ohio Sen. Rob Portman; Senate Rules Committee Chairwoman Amy Klobuchar, D-Minn., and the top Republican on the Rules panel, Missouri Sen. Roy Blunt.

The Senate announcement comes after House Speaker Nancy Pelosi said Monday that the House will move to establish an independent, Sept. 11-style commission to look into the insurrection. Legislation to set up the commission could be introduced as soon as this week, according to a person familiar with the process. The person was granted anonymity to discuss the planning.

Pelosi said the commission will "investigate and report on the facts and causes" relating to the attack and "the interference with the peaceful transfer of power."

At the White House, press secretary Jen Psaki said President Joe Biden supports the formation of a commission. Biden "backs efforts to shed additional light on the facts to ensure something like that never happens again," she said.

In a letter to Democratic colleagues, Pelosi said the House will also put forth supplemental spending to boost security at the Capitol.

Other investigations are also planned. Pelosi, D-Calif., asked retired Army Lt. Gen. Russel Honoré to lead an immediate review of the Capitol's security process, and several other committees are looking into different aspects of the insurrection.

In her letter, Pelosi said, "It is clear from his findings and from the impeachment trial that we must get to the truth of how this happened."

France passes anti-radicalism bill that worries Muslims

(AP) — Lawmakers in the French parliament's lower house on Tuesday overwhelmingly approved a bill that would strengthen oversight of mosques, schools and sports clubs to safeguard France from radical Islamists and to promote respect for French values - one of President Emmanuel Macron's landmark projects.



After two weeks of intense debate, the vote in the National Assembly house was the first critical hurdle for the legislation that has been long in the making. The bill passed 347-151, with 65 abstentions.

With France bloodied by terror attacks, having hundreds of citizens who went to Syria in years past and thousands of French troops now fighting extremists in Mali, few disagree that radicalization is a danger. But critics also see the proposed law as a political ploy to lure the right wing to Macron's centrist party ahead of next year's presidential election.

The wide-ranging bill, titled "Supporting respect for the principles of the Republic," covers most aspects of French life. It has been hotly contested by some Muslims, lawmakers and others who fear the state is intruding on essential freedoms and pointing a finger at Islam, the nation's No. 2 religion.

But the legislation breezed through a chamber in which Macron's party has a majority. It is not set to go to the conservative-controlled Senate until March 30, but final passage is seen as all but assured.

The bill gained added urgency after a teacher was beheaded outside Paris in October and three people were killed during a knife attack at a Nice basilica the same month.

A section that makes it a crime to knowingly endanger the life of a person by providing details of their private life and location is known as the ''Paty law." It was named for Samuel Paty, the teacher who was killed outside his school after information about where he taught was posted online in a video.

The bill bolsters other French efforts to fight extremism, mainly security-based.

Detractors say the measures are already covered in current laws. Some voice suspicions about a hidden political agenda.

Days before Tuesday's vote, Interior Minister Gerald Darmanin - the bill's main sponsor - accused far-right leader Marine Le Pen during a nationally televised debate of being "soft" on radical Islam, saying she needs to take vitamins.

The remark was intended to portray the government as tougher than the far-right in tackling Islamic extremists. But Le Pen criticized the bill as too weak and offered what she called her own, tougher counter-proposal. Le Pen, who has declared her presidential candidacy for the 2022 election, lost in the 2017 runoff against Macron.

Jordan Bardella, vice president of Le Pen's National Rally party. said on BFM TV that the legislation approved Tuesday "misses its target" because it doesn't attack radical Islamist ideology head-on, .

The bill mentions neither Muslims nor Islam by name. Supporters say it is aimed at snuffing out what the government describes as an encroaching fundamentalism that is subverting French values, notably the nation's foundational value of secularism and gender equality.

The measure has been dubbed the "separatism" bill, a term used by Macron to refer to radicals who would create a "counter society" in France.

Top representatives of all religions were consulted as the text was drafted. The government's leading Muslim conduit, the French Council for the Muslim Faith, gave its backing.

Ghaleb Bencheikh, head of the Foundation for Islam of France, a secular body seeking a progressive Islam, said in a recent interview that the planned law was "unjust but necessary" to fight radicalization.

Among other provisions, the bill would ban virginity certificates and crack down on polygamy and forced marriage, practices not formally attached to a religion. Critics say those and other provisions are already covered in existing laws.

It would also ensure that children attend regular school starting at age 3, a way to target home schools where ideology is taught, and provide for training all public employees in secularism. Anyone who threatens a public employee risks a prison sentence. In another reference to Paty, the slain teacher, the bill obligates the bosses of a public employee who has been threatened to take action, if the employee agrees.

The bill introduces mechanisms to guarantee that mosques and associations that run them are not under the sway of foreign interests or homegrown Salafists with a rigorous interpretation of Islam.

Associations must sign a contract of respect for French values and pay back state funds, if they cross a line. Police officers and prison employees must take an oath swearing to respect the nation's values and the constitution,

To accommodate changes, the bill adjusts France's 1905 law guaranteeing separation of church and state.

Some Muslims said they sensed a climate of suspicion. "There's confusion... A Muslim is a Muslim and that's all," taxi driver Bahri Ayari said after worshipping at midday prayers at the Grand Mosque of Paris.

"We talk about radicals, about I don't know what," he said. "There is a book. There is a prophet. The prophet has taught us."

As for convicted radicals, he said, their crimes "get put on the back of Islam. That's not what a Muslim is."





BONDIA ARUBA

In Athens, rare snow blankets Acropolis, halts vaccinations



(AP) — Heavy snowfall blanketed the Acropolis and other ancient monuments in Athens, caused power cuts and halted COVID-19 vaccinations in the Greek capital on Tuesday as the weather brought many services across the country to a standstill.

Greek media reported that three deaths in separate parts of the country were linked with the bad weather. State ERT TV said two elderly men with breathing problems died after their mechanical respiratory aids stopped working due to power cuts, and a farmer on the island of Crete was found dead in a snow-covered area near his sheepfold.

While western Europe got some respite from winter weather, temperatures plunged in the southeast of the continent and storms also battered Turkey.

The snow, an unusual sight in the Greek capital of more than 3 million residents, also stopped most public transport services. Hundreds of toppled trees downed power cables, causing blackouts in several suburbs, while one area on the city's northern fringes was declared in a state of emergency for the next month. Some of the affected suburbs were also left without water.

Snow is common in Greece's mountains and in the north of the country, but much rarer in the capital. Some Athenians emerged cautiously outside, snapping photos on balconies and in the streets.

The snow arrived as Athens and several other parts of Greece remain in lockdown to curb coronavirus infections. Schools and most stores are closed, and residents must stay indoors during a nightly curfew.

Some children skipped online classes Tuesday to play in the snow. Adults also went out to play, with some digging out skis to use on the capital's hilly slopes. One man skied along Pnyx hill in central Athens, near the Acropolis.

Norwegian Ambassador Frode Overland Andersen tweeted a video of himself skiing down a hill in the suburb of Filothei with his teenage daughter.

"Challenge accepted," he wrote, after a friend in Oslo challenged him to prove it really was possible to ski in Athens.

"It was the best day at my home office during the lockdown so far," the ambassador told The Associated Press. "Sadly, my skis took a rather hard beating, so I will be waxing and prepping for next season."

Outside the parliament building, orange snowplows cleared streets of ice and snow, while presidential guards, dressed in traditional pleated kilts and pompom-tipped shoes, were given heavy woolen overcoats.

The cold snap, which has already caused snowstorms around much of Europe, kept temperatures hovering around freezing in Athens on Tuesday but was expected to lift abruptly with highs of 14 degrees Celsius (57 degrees Fahrenheit) expected on Thursday.

In neighboring Turkey, heavy snow and blizzards forced the closure of a highway in northwest Turkey. Around 600 vehicles were stranded on a nine-kilometer (six-mile) stretch of the snow-covered road, and another 800 other vehicles were stranded elsewhere, the state-run Anadolu Agency reported.

Sections of Greece's main north-south highway were also closed until early Wednesday, leaving about 300 lorry drivers stranded at a highway access point outside Thessaloniki, in northern Greece. Most ferry services to the islands were canceled, while flights from regional airports to Athens were disrupted.

Greek Fire Service spokesman Vassilis Vathrakoyiannis said the service had received hundreds of calls for assistance in greater Athens.

"The calls mainly concerned downed trees and transporting people stuck in their vehicles to a safe place, but also to transport kidney dialysis patients to receive treatment," he told state TV.

"Vaccinations have been postponed, but we have helped transport doctors and medical staff where they are needed, and we helped power technicians get to damaged electricity pylons in areas where access was difficult," Vathrakoyiannis said.

Power and water cuts were also reported in central Greece. Prime Minister Kyriakos Mitsotakis met with emergency response leaders to assist residents in blacked-out areas and villages cut off by the snow.

"We obviously recommend great care be taken in all movement, all unnecessary movement should be avoided," Mitsotakis said after the meeting, adding that authorities were doing everything they could to keep the roads open and to restore power to areas without electricity.

"I think we will all show patience as we deal with a phenomenon that is truly unprecedented," he added



Report: Iran and Russia begin joint naval drill

(AP) — The Iranian and Russian militaries have kicked off a joint naval drill in the Indian Ocean aimed at boosting security of maritime trade in the region, Iran's state TV reported on Tuesday.

The TV said units from Iran's Navy and the powerful Revolutionary Guard's naval forces will take part in the exercise dubbed "Iran-Russia Maritime Security Belt 2021" in the northern part of Indian Ocean, spanning a stretch of about a 17,000 kilometers (10,600 miles).

According to Iranian Adm. Gholamreza Tahani, the drill spokesman, a Russian destroyer, logistics ship and a helicopter were to participate in the drill. This is the second such joint Russia-Iran exercise since 2019, when the two nations plus China held a four-day exercise.

Tehran has been seeking to step up military cooperation with Beijing and Moscow amid regional tensions with the United States. Visits to Iran by Russian and Chinese naval representatives have also increased in recent years.

In the last few months, Iran has stepped up military drills as the country tries to pressure President Joe Biden over the nuclear accord, which he has said America could reenter.

Last Thursday, Iran's Revolutionary Guard conducted a ground forces drill near the border with Iraq in which drones, helicopters and military tanks were used.

Former President Donald Trump in 2018 unilaterally withdrew the U.S. from Iran's nuclear deal with world powers, Under the accord, Tehran had agreed to limit its uranium enrichment in exchange for the lifting of economic sanctions.

When the Trump administration subsequently imposed severe sanctions on Tehran, Iran gradually and publicly abandoned the deal's limits on its nuclear development.

Iran's navy chief Adm. Hossein Khanzadi said the Indian and Chinese navies will also join the exercise, state-run IRNA news agency reported Tuesday.

Lots of confusion with 2 races, 3 winners at ski worlds

(AP) — Katharina Liensberger was talking to reporters in the mixed zone when she learned that her silver medal in the parallel giant slalom event had been upgraded to a tie for gold at the world championships.



The Austrian fell to the snow in celebration.

"I just cannot believe it, but it's true," Liensberger said. "I was a little bit confused in the finish."

She wasn't the only one.

Ski racing's quick-fire parallel event has seen so many rule changes over the years that many fans hardly understand it anymore. On Tuesday, even athletes and organizers at the world championships were so confused by the regulations that it took a while to sort out the medals.

The women's two-run final between Marta Bassino and Liensberger ended in a tie, and organizers initially declared the Italian the winner as she came from behind in the second leg.

However, that was an old rule which isn't valid anymore. So the results were quickly changed to having two co-champions.

"Just 0.00 (on the clock), and then nobody knew what was going on," Liensberger said.

There was no confusion over the result in the men's final, where Mathieu Faivre won both runs against Croatian skier Filip Zubcic to earn France its first gold of the worlds.

Bronze in the women's event went to France's Tessa Worley, who defeated Paula Moltzan of the United States.

"My best at world champs before this was (18th), so fourth is incredible," said Moltzan, who finished runner-up in the only World Cup parallel event this season in November.

On her way the semifinals, Moltzan beat Wendy Holdener, who had posted the fastest time in qualifying. The Swiss skier earlier defeated Moltzan's teammate Nina O'Brien.

Why is Moltzan doing so well at parallel races?

"I like the start gates," she said. "As athletes we're all super-competitive so I think this is an interesting way to bring it out of everybody and I had a lot of fun. I just like it."

Loic Meillard won bronze for Switzerland in the men's race after beating Alexander Schmid of Germany in the small final. River Radamus reached the quarterfinals, where he lost to Zubcic.

The confusion over finishing times was not the only issue affecting the event.

Once again at a parallel race, the two courses were not equally fast, with almost all runs won by the skier on the red course on the right side.

The racers switched sides between runs, so they had one go at each course, but it was an advantage to have the faster course for the second run.

And the courses were not straight, either.

"It was the most unfair and absurd race," said Federica Brignone, who lost an all-Italian quarterfinal against Bassino.

"I've never seen such an unfair race. Parallel races have to be straight. You can't have the course turning like that," she added. "Whoever started on the blue course in the first run had already practically won. I'm really angry and I don't know if I'll get over it."

Bassino acknowledged "there's always some controversy in parallel. But at least today everyone got to run on both courses."

Sharing the win with Liensberger, Bassino earned host nation Italy its first medal after seven events.

"Finally. We don't have the crowd but now I have a medal so I can think (about) the GS without pressure," said Bassino, who is a favorite in Thursday's giant slalom after winning four World Cup races in the discipline this season.

Bassino dedicated the win to her team and injured teammate Sofia Goggia, the downhill standout who is out for the season after injuring her knee a week before the worlds.

Earlier Tuesday, Bassino only just made the cut after qualifying also ended in confusion. Official result sheets did not specify which 16 racers actually advanced to the knockout phase.

Ranked 17th, the Italian seemed out of the race until it became clear that it wasn't the 16 fastest skiers overall who advanced, but but the top eight from each course.

That rule saved the Italian, who was eighth-fastest on the red course.

Bassino said she felt "sorry" to have eliminated her teammate Brignone in the quarterfinals.

"But that's our sport. We have to fight one against one other," she said.

French rugby coach tests positive for coronavirus



(AP) — France rugby coach Fabien Galthie has tested positive for the coronavirus and will be isolating for a week, the French rugby federation said Tuesday.

The federation had previously announced that all players in camp at France's training center in Marcoussis had tested negative for COVID-19, but that head coach Galthie was being retested following what it described as a "suspicious and unproven case."

An analysis of the second test confirmed Galthie was positive. Another staff member also tested positive, the federation said. Both have been in isolation since Monday evening and will observe a seven-day quarantine.

"They will continue to carry out their activities remotely," the federation said, adding that they did not have any symptoms.

Further tests will be carried out at Marcoussis on Wednesday, Friday and Sunday.

France's next game in the tournament is against Scotland on Feb. 28. Les Tricolores have opened with two straight wins, over Italy and Ireland.

The squad for the game against Scotland will be announced on Wednesday.



Lyon paired with Brondby in Women's Champions League last-16

(AP) — Five-time defending champion Lyon was paired with Brondby of Denmark in the Women's Champions League last-16 draw on Tuesday.

Lyon will play at home first on March 3 or 4, with the return game the following week.

Chelsea will face Atlético Madrid in a repeat of the clubs meeting at the same stage of the men's Champions League over the next month.

Wolfsburg, the beaten finalist last season, plays LSK Kvinner of Norway with the first leg at home.

The final is to be played May 16 in Gothenburg, Sweden.

EPL winner Demarai Gray seeking new spark in Germany

(AP) — Already a Premier League champion with Leicester at the age of 19, Demarai Gray felt his career had stalled this season.



The 24-year-old winger had been known as an impact substitute at Leicester, able to change games with a burst of fresh energy and pace. But even those appearances dried up, with only one league game off the bench in 2020-21. Now he's reviving his career in Germany with Bayer Leverkusen.
"Since coming here I feel valued and important to the team. Obviously at Leicester I didn't feel that, so you kind of lose your spark a bit. You go a bit dim, your motivation dips a bit," Gray said Tuesday. "I've come here excited for this new challenge."
Years of German clubs signing young English talents like Jadon Sancho and Jude Bellingham at Dortmund means there's an increasingly well-trodden path from the Premier League to the Bundesliga, and growing awareness that Germany can be part of an ambitious player's career path.
Gray joined Leverkusen on Jan. 31 and has made an immediate impact. His first two appearances, both as a substitute, brought a debut goal against Stuttgart and an assist against Mainz.
Gray joined up at Leverkusen with another Premier League import, the 23-year-old former Manchester United defender Timothy Fosu-Mensah. He's from the Netherlands but had been with United since he was 16 and built his career in England, though a knee injury on loan at Fulham derailed his ambition to become a regular at Old Trafford. After Fosu-Mensah signed for Leverkusen on Jan. 13, he made contact with Gray, who says he had not been offered a new contract at Leicester.
"Without Tim's influence on my decision to come here, you never know. I could have looked somewhere else," Gray said, adding that their shared experiences made it easier to settle in with the new team. Knowing how other players had coped in Germany meant the Bundesliga was already on Gray's radar.
"I spoke to Jadon a few times over the years. Obviously Jude's come out from Birmingham like me, so I just keep track of Dortmund because obviously they have players there that I know," he said. "And there's been a lot of players that have come out on loan over the years. So I had a rough idea of what it would be like."
The next step for Gray is to regularly play 90 minutes, something he last did for Leicester's first team in a League Cup game in September.

"Maybe it's not good if I keep scoring off the bench because then the manager might think I'm just an impact player," he said. "And I think that's what I was at Leicester for a while as well. I was just coming off the bench and doing well. It's nice to come on and help the team but realistically, I want to be contributing from the start consistently."

Smashing success: Djokovic beats Zverev, into Australian SF

(AP) — Novak Djokovic smashed a racket, sending a piece of the frame flying. Later, he plopped himself down right there at the back of the blue court, looking forlorn as can be.



He dropped the opening set against Alexander Zverev, one of the young guys trying to shove aside Djokovic and the rest of the Big Three.
Djokovic trailed 3-0 in the third. And 3-0 in the fourth, too, eventually even facing a set point.
Ah, but this is Djokovic we're talking about, the ultimate competitor. And this is Djokovic at the Australian Open, where no man ever has been better. So, naturally, Djokovic pulled himself together and pulled out the victory, reaching his ninth semifinal at Melbourne Park by eliminating No. 6 seed Zverev 6-7 (6), 6-2, 6-4, 7-6 (6) on Tuesday night.
"I kind of regained my focus after I broke that racket. Things started to shift a little bit for me in a positive direction," Djokovic said in his on-court interview in Rod Laver Arena about the way he mangled his equipment by hitting it against the court three times after netting a backhand return at 3-1 in the third set.

"It was a relief for me, but I wouldn't recommend this kind of relief-channeling, if you want to call it," Djokovic said later. "Of course I'm not proud of that, but you go through a lot of different emotions, you go through an inner battle. Everyone is different. I have my own demons that I have to fight with."
Djokovic is closing in on a ninth championship in Australia, which would add to his own record for a man. And an 18th Grand Slam title overall, two fewer than rivals Roger Federer and Rafael Nadal (who plays in the quarterfinals Wednesday).
Both Djokovic and Zverev wore tape on their midsections Tuesday to help with abdominal issues; Djokovic was hurt during his third-round win against Taylor Fritz and said he hasn't been practicing as normal on his off-days.
Several leading men have been injured in Australia, and Djokovic thinks a big reason for that is the unusual circumstances of players' needing to quarantine for two weeks upon arrival in the country because of the strict COVID-19 pandemic regulations Down Under.
"What we are seeing is not normal. It's not what we are used to. Top players are the fittest," the No. 1-ranked Djokovic said after his 23-ace performance against Zverev.
In the semifinals, Djokovic will face the surprise of the tournament: Aslan Karatsev, a 27-year-old from Russia who is ranked 114th and needed to go through qualifying rounds just to get into the main draw of a major for the first time.
"To be honest," Djokovic said, "I haven't seen him play at all before the Australian Open."

No one ever had been to the final four in his Slam debut, until Karatsev's 2-6, 6-4, 6-1, 6-2 elimination Tuesday of No. 18 Grigor Dimitrov, who was hurt by back spasms that made tying his shoes a chore. Dimitrov remained on court through the finish, but on Monday, injuries caused No. 9 Matteo Berrettini to withdraw before his match and No. 22 Casper Ruud to stop after the second set of his.
Zverev, the 2020 U.S. Open runner-up and a semifinalist in Melbourne a year ago, once more had trouble against elite competition on the biggest stages. He fell to 0-8 against top 10 opponents at Grand Slam tournaments; he is 25-29 facing such foes in tour-level matches otherwise.